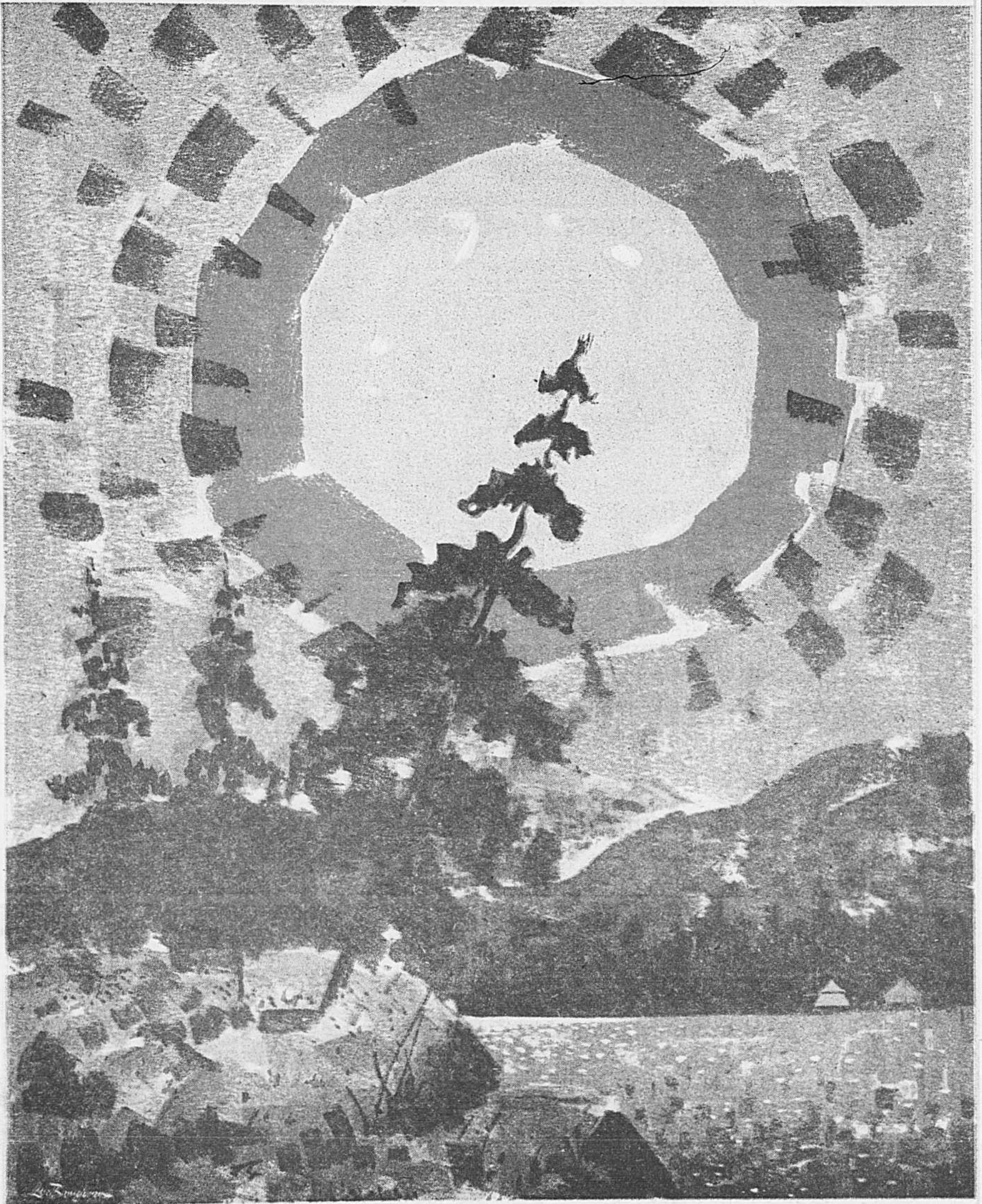


PLEIN AIR

la presse

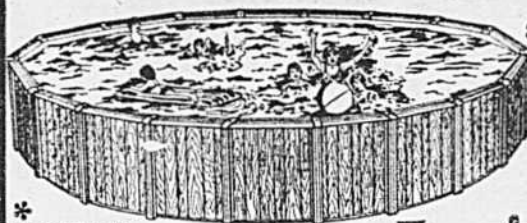


SPÉCIAUX AHURISSANTS!

UNIQUE AU CANADA: 8 PISCINES DE SURFACE ET 1 PISCINE CREUSÉE, EN EXPOSITION INTÉRIEURE. DES SPÉCIAUX INOUIVS VOUS ATTENDENT



UN LÉGER DÉPÔT SUFFIT. LIVRAISON MAI 1974 PRIX GARANTI



* NASSAU

Nassau... La grande nouveauté de l'année dans les piscines intermédiaires. Le mur à panneaux bleu traité deux fois à la peinture anti-rouille se découpe harmonieusement sur la robuste armature blanche.

Grandeurs et modèles disponibles:

RONDE (toute équipée)	OVALE (toute équipée)
15' — \$649.00	30' x 15' — \$1 249.00
18' — \$729.00	32' x 16' — \$1 349.00
24' — \$849.00	disponible avec section plus profonde

* WEDGEWOOD par IDÉAL

Regardez attentivement ce superbe modèle rectangulaire Wedgewood d'IDÉAL. Etudiez-le, détaillez-le, appréciez-le... dites un prix pour voir? Tous les modèles Wedgewood offrent une solide couronne supérieure de 6 pouces, de larges verticaux, ainsi qu'un mur à motifs. Quelle construction et quelle splendide apparence! Allez... dites un prix?

RONDE (toute équipée)	OVALE (toute équipée)
18' — \$649.00	15' x 24' — \$ 899.00
21' — \$749.00	15' x 30' — \$ 999.00
27' — \$899.00	18' x 33' — \$1 299.00



* AEGAN par IDÉAL

CONSTRUITE EN ALUMINIUM, pour minimiser l'entretien, elle est offerte à un prix imbattable. Couronne supérieure de 6 pouces peints en blanc. Les solides verticaux sont découpés par une bande bleue qui s'apparente au mur de même couleur. Remarquez que les verticaux s'appuient sur une plaque extra-large pour plus de support.

RONDE (toute équipée)	OVALE (toute équipée)
18' x 48' — \$699.00	24' x 15' — \$ 999.00
21' x 48' — \$799.00	30' x 15' — \$1 099.00
	27' x 48' — \$999.00
	33' x 18' — \$1 299.00



* CONTEMPRA

Le modèle de luxe CONTEMPRA est l'une des plus belles piscines de surface, mais c'est en même temps la piscine la plus durable jamais construite.

- Surface de nage 30' x 15' dans le modèle rectangulaire.
- Grand patio et clôture entourant la piscine (optionnel).
- Pour plus de sécurité, la surface du «deck» est entièrement en acier inoxydable pour permettre d'installer la porte d'accès.
- Clôture en aluminium pour vous sentir vraiment chez-vous.
- Toute l'armature est d'aluminium et d'une durée illimitée.
- La toile de vinyle plus forte et plus résistante est enveloppée et protégée par une garantie de service de 10 ans par le fabricant.
- Cette piscine se démonte facilement et vous êtes exposés à la démontage.
- Tirée au poids sur toute sa longueur.

Construite en aluminium, les piscines de marque Contempra ne rouillent plus jamais.

MODÈLES CIRCULAIRES DISPONIBLES: 18' — 24' — 27' de diamètre.

* Installée sur place

PLAN BUDGÉTAIRE DISPONIBLE
MISE DE CÔTÉ SANS FRAIS SUPPLÉMENTAIRES.



Diamètre / Prix

10' — \$249.95
12' — \$299.95

Salle de récréation extérieure instantanée GAZEBO *

GAZEBO, c'est votre living-room extérieur pour profiter de la fraîcheur, avec votre famille et vos amis, durant les chaudes journées de l'été. Vous pouvez l'utiliser comme cabanon. Grâce à son toit qui vous protège des rayons ultra-violet, c'est l'endroit de détente idéal pour une partie de cartes avec les amis. Idéal même comme chambre à coucher durant ces nuits chaudes et humides (des panneaux optionnels vous protègent du soleil, de la pluie et du vent et assurent votre intimité). Vivez à la moderne, sans soucis, avec cette salle de jeu extérieure instantanée. Modèles disponibles: hauteur app. des murs: 6' hauteur du plafond au centre: 7' 6".



* PLEASURE WAY vous offre de nombreux avantages:

- 1- Le nouveau «coping» vous offre plus d'espace sous toutes les conditions de température imaginables. Son installation a été rendue plus facile parce qu'il n'y a pas de vis ou de collage.
- 2- Toute la structure de la piscine est en acier robuste galvanisé et les quatre coins de la piscine sont gonflés pour faciliter le montage de la toile.
- 3- Toile robuste «Sanitized» d'un épaisseur de 30, garantie «Pro-Flat» de 10 ans.
- 4- Toutes les soudures sont en bronze offrant une protection supplémentaire contre la rouille.



DORIC... «LA BELLE BRUTE»

L'ère de l'élégance est née pour les piscines! Une couronne supérieure encore plus massive et plus forte. Des verticaux encore plus larges et plus solides. Un mur d'une beauté sans égal qui se découpe avec l'armature. Une apparence d'une qualité rare. Et tout cela... offert à un prix très abordable.

RONDE (toute équipée)	OVALE (toute équipée)
15' — \$769.00	24' — \$999.00
18' — \$869.00	30' x 15' — \$1 495.00

Les Piscines PLEASURE-WAY* du plaisir pour toute la famille

Votre piscine rapprochera tous les membres de votre famille. Fini les longs voyages aux plages surpeuplées le week-end. Vous n'aurez plus à envoyer vos enfants se baigner seuls dans une piscine publique. Une piscine «Pleasure way» vous donnera les avantages d'un club de plage et l'intimité et le confort de votre maison à quelques pieds.

GRANDEURS STANDARD	DET. POOL
12' x 24'	\$1,699.00
14' x 23'	\$1,799.00
16' x 32'	\$1,999.00
16' x 34'	\$2,099.00
18' x 36'	\$2,299.00
20' x 40'	\$2,499.00

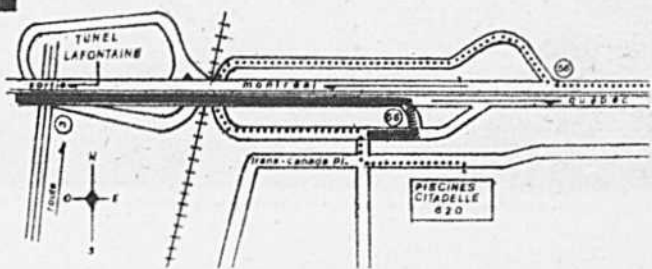
Installation disponible sur demande

PISCINES CITADELLE

MONTREAL
620, place TRANS-CANADA
LONGUEUIL
527-8618 / 677-9119

QUÉBEC 4000, boul. du Jardin
place Liray, ORSAINVILLE 628-3023
SAINTE-FOY Exposition
place Laurier, Mail Towers 651-0622

Ouvert de 9:00 à 21:00
et le dimanche de 12:00 à 18:00



Plein air: loisirs et silence

Plein air, ce sont les mots
loisirs et détente. Deux
mots qui signifient
bonheur. Plein air, et déjà
les rêves se font réalités,
les loisirs deviennent
joies et plaisirs.

Plein air, c'est pureté
et paysages. Pourquoi
alors tous ces papiers
sur les bords des routes
et tous ces arbres
abattus ?

Plein air, c'est aussi la
fuite du quotidien
urbain. Pourquoi donc
cet empilage de tentes et
de radios transistors
criant à plein volume ?

Plein air, et c'est aussi la
place des enfants qui
peuvent enfin voir autre
chose que des autobus, de
l'asphalte et la télévision.

Plein air, c'est l'air, le ciel,
les grands espaces, les
silences de la lune et les
bruits du soleil levant.

Plein air, c'est aussi la
Paix.

par Pierre GINGRAS
(collaboration spéciale)



LE SALON

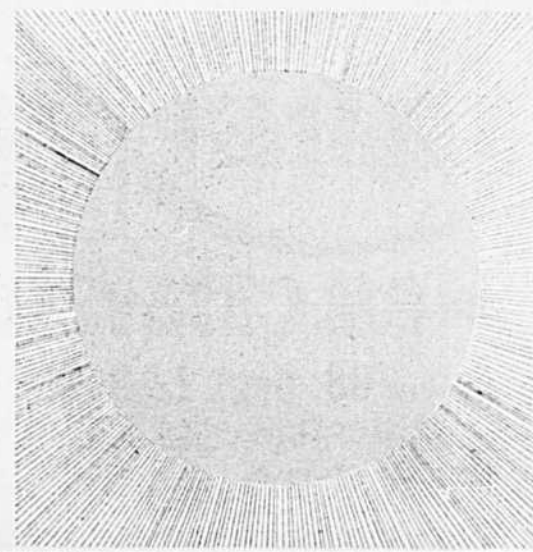
CAMPING, LOISIRS, VOYAGES

UNE GRANDE EXPOSITION!

UN GRAND SPECTACLE!

**PLACE BONAVENTURE
DU 22 AU 31 MARS**

ENTRÉE \$1.75

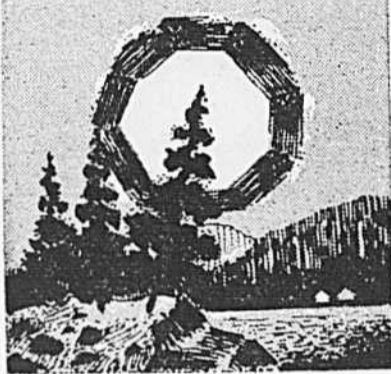


Le ministère du Tourisme vous offre gratuitement...

C'est un fait peu connu que le ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche publie une foule de documents forts bien faits et tous plus utiles les uns que les autres.

Toutes ces brochures sont offertes gratuitement et on peut se les procurer en écrivant au ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche, Hôtel du Gouvernement, Québec.

PLEIN AIR



Publications Touristiques :

- Eglise et sanctuaires du Québec
- Le Québec touristique
- Ponts couverts
- Aspects Québec
- Hôtels du Québec
- Calendrier des Manifestations
- Les brochures qui suivent sont de véritables petites mines d'informations.
- Montréal et ses environs
- Québec et ses environs
- Laurentides - Catineau et Outaouais
- Bas Saint-Laurent, Gaspésie

- Nord-Ouest du Québec
- Route 2 et Mauricie
- Saguenay — Lac Saint-Jean
- Sud du Québec
- Beauport - Charlevoix — Côte Nord

Plein Air, Chasse et Pêche

- Navigation de plaisance
- Ski de fond et raquette au Québec
- Ski de fond et raquette au Québec
- Ski Québec : Stations — pentes — forfaits
- Par Paul-Sauvé (Oka) (Sentiers de randonnées, ski de fond, raquette, motoneige)
- Parc du Mont-Tremblant: (Sentier de ski de fond)
- Parc des Laurentides, Camp Mercier (Randonnée, ski de fond, raquette).
- Sentiers de Motoneige:
 - Parc du Mont-Tremblant
 - Parc Papineau-Labelle
 - Parc du Saint-Maurice
 - Parc Mastigouche
 - Parc Portneuf

— Le ministère publie depuis un certain temps des brochures sur la faune du Québec qui sont d'une excellente qualité.

1. L'Original
2. Le Cerf de Virginie
3. Le Caribou
4. La Grande Oie Blanche
5. Le Canard Noir
6. L'omble de Fontaine
7. Nos brochets
8. Nos perdrix

- La Pêche Sportive au Québec
- Pourvoyeur en chasse et pêche
- Résumé des règlements de la Pêche Sportive au Québec

- Résumé des règlements de la Chasse au Québec
- Résumé des règlements de la chasse aux oiseaux migrateurs
- Résumé des lois et règlements

- du trappage et commerce des animaux à fourrures.
- Les Parcs du Québec
- Parcs du Québec. Tarifs 1974.
- Camping Québec

- DIVERS :
- Plaisirs d'hiver du Québec
 - Golf Québec
 - Les Routes du Québec: Une carte indispensable au voyageur.



Le ministère du Tourisme offre à tous les amateurs de plein air des brochures d'excellente qualité et une foule de documents souvent indispensables.

G.M. Caravan

VENEZ VISITER
la plus nouvelle
addition à la
famille "PYRAMID"



G.M. Caravan

288, boul. LABELLE
FABREVILLE, P.Q.
622-4630

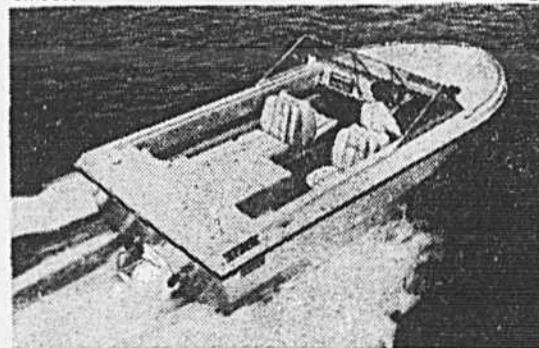
QUANTITÉ
LIMITÉE

SPÉCIAL PLEIN AIR

1974 THUNDERCRAFT 14' FIBRE DE VERRE

Moteur Mercury 73, 40 c.v., démarreur électrique, alternateur, contrôle automatique, batterie marine 70 amp. avec boîte, réservoir. INSTALLATION PAR NOS EXPERTS toit en sus.

\$1695.



BATEAU DE LUXE 18 PIEDS EN FIBRE DE VERRE

largeur 88 pouces, moteur semi hors-bord MERCURISER 140 H.P. équipement au complet et toit inclus.

\$4895.

NOMBREUX AUTRES MODÈLES DE MARQUES RÉPUTÉES. CHALOUPES, CANOTS, VOILIERS LÉGERS, ALUMINIUM ET FIBRE DE VERRE. DÉPOSITAIRE MERCURY — MERCURISER, REMORQUES DE TOUTES CAPACITÉS. SERVICE PAR TECHNICIENS ENTRAÎNÉS À L'USINE. LES PLUS GÉNÉREUSES ALLOCATIONS D'ÉCHANGES.

OUVERT JUSQU'À 9 H. SAMEDI 4 H. P.M. DUBOIS MARINE

Sortie 35 nord Transcanadienne 3635 Boul. des Sources

5 minutes à l'ouest du rond-point Décarie **Tél.: 684-2348**

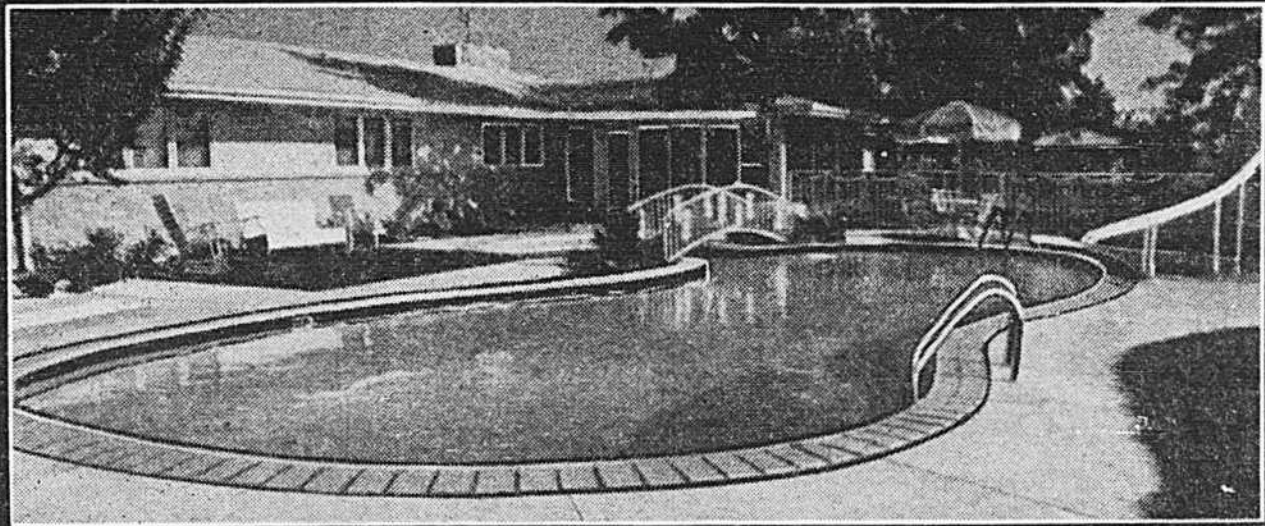
Un léger dépôt suffit pour une mise de côté jusqu'au printemps.
Termes bancaires si désiré.

Vivez '74

pleinement

Relaxez que diable!

20%
D'ÉCONOMIE
SI VOUS RÉSERVEZ
VOTRE PISCINE
MAINTENANT



PISCINES AQUARIAN
PRODUITS CANADIENS

16' x 35'
\$2095
18' x 32'
\$2295

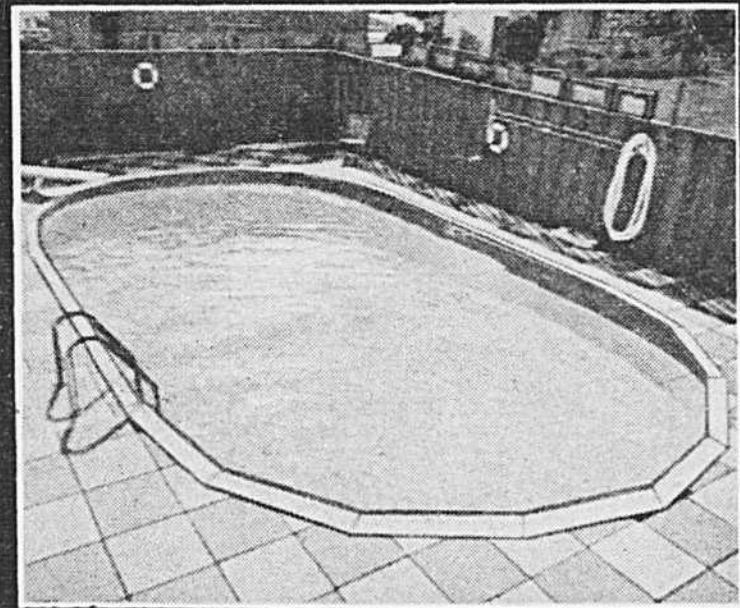
18' x 38'
\$2395
24' x 31'
\$2595

INCLUS:

structures d'acier Perma Steel de 42", renforcements à tous les 3 1/2 pieds, puissant filtre-sable et tous les accessoires.

CHOISISSEZ LA FORME
QUI VOUS PLAÎT
STRUCTURE EN
FIBRE DE VERRE,
REBORD en CÉRAMIQUE.

OFFRE
SPÉCIALE
du 19 au 30 mars
GAGNEZ \$100
avec le "Billet-Valeur"



VASTE CHOIX DE PISCINES
HORS TERRE

Nous avons les meilleurs prix
pour les meilleurs produits.

\$100 **BILLET-VALEUR** **\$100**

Ce billet-valeur de cent dollars est accepté pour l'achat d'une des piscines annoncées le 19 mars 1974 dans La Presse.

\$ CENT DOLLARS \$

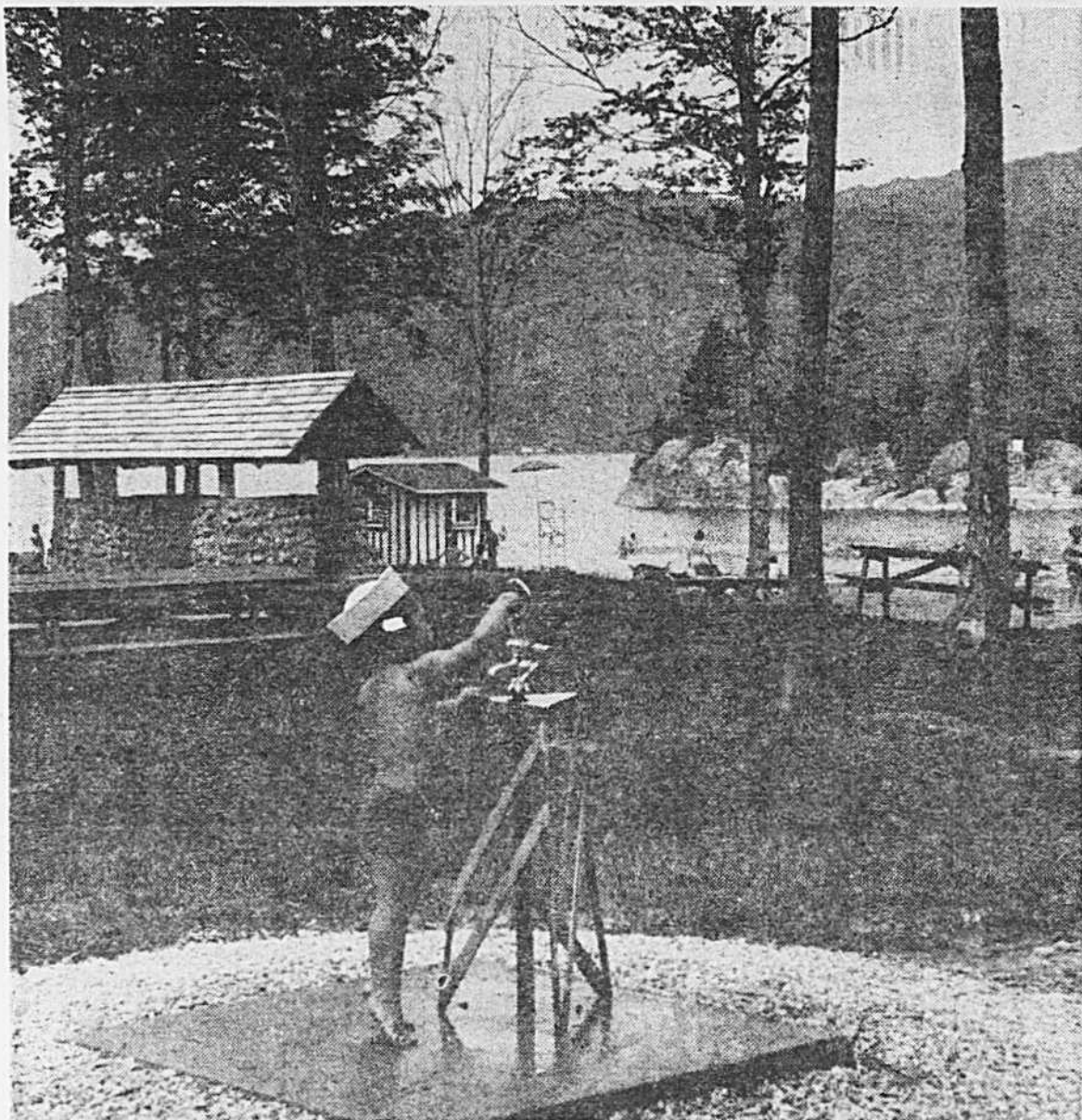
Un seul billet-valeur accepté pour chaque commande.
Sujet à limite de quantité
VALIDE JUSQU'AU 30 MARS 1974

\$100 **BILLET-VALEUR** **\$100**

PISCINES ÉCONOMIQUES

544, boul. des Laurentides, Pont-Viau, Laval Tél.: 388-9207

HEURES D'OUVERTURE: lundi au vendredi 9 a.m. à 9 p.m. samedi 9 a.m. à 5 p.m. dimanche midi à 4 p.m.



Les parcs du Québec: beaucoup plus que des lieux de pêche.

Les parcs du Québec sont reconnus depuis fort longtemps comme étant des lieux de pêche recherchés. Cependant et heureusement, ces territoires administrés par le gouvernement s'orientent peu à peu vers une vocation de plein air et une loi cadre actuellement à l'étude sera vraisemblablement le pas d'une ère nouvelle en ce sens.

Toutefois, à l'heure actuelle, la plupart des parcs du Québec offrent au public un nombre assez considérable de facilités de plein air. En voici donc la liste :

CanotCamping : Le parc par excellence pour le canot-camping est le parc de La Vérendrye. 1,800 milles de circuit; circuits tracés, portages bien indiqués, carte disponible. Les circuits sont tracés de telle sorte qu'on peut atteindre son point de départ sans revenir sur ses pas. Enregistrement au Domaine. Location de canots, moniteurs disponibles.

Parc Papineau Labelle : Circuits tracés l'an dernier; en opération cet été.

Parc du Mont-Tremblant : Rivière de la Diable.

Parc des Laurentides : Rivière Jacques-Cartier. Paysage féérique.

Sentiers de randonnée : Parc du Mont-Tremblant, parc des Laurentides (La Mare-du-Sault), parc de l'île Bonaventure.

Escalade : Parc du Mont-Tremblant, parc des Laurentides.

Baignade : Parc de la Gatineau (fédéral), Mont-Orford, Oka, Mont-Tremblant, Pointes-des-Cascades, Côte-Sainte-Catherine, Auberge Fort Prével.

Interprétation de la Nature : Parc des Laurentides (présenta-

tion de film), parc du Mont-Orford, parc du Mont-Tremblant, parc Paul-Sauvé (Oka).

Observation d'oiseaux : Parc de l'île Bonaventure.

Ski de fond et raquette : Mont Sainte-Anne, Mont-Tremblant, Oka, Mont-Orford, parc des Laurentides (Camp Mercier), (moniteur).

Motoneige : Presque tous les parcs.

Ski : Parc du Mont Sainte-Anne: 21 pentes, télésiège.

Parc des Métis : véritable jardin botannique en pleine nature: Frais d'entrée.

Camping : — Parc Portneuf : Lac Albanel: 24 tentes.

— Mont-Tremblant: Lac Lajoie: 130 t., Ménagerie (Lac Montoe) 205 t., 39 r.

— Parc du Saint-Maurice: 55 t., 15 r.

Parc du Mont-Orford: Lac Stukeley: 282 t., 54 r.

Parc de Matane: Barrière John: 10 t., 14 r. Etang de la truite: 16 t.

Parc de la Gaspésie: Mont Albert: 44 t., 8 r.

Parc Pont-Daniel: 33 t.

Parc de Rimouski: 18 t., 2 r.

Parc de Chibougamau: Lac du Milieu: 12 t. Lac d'Argenson: 24

Parc de Mistassini: Rivière Chalifour: 12 t. Lac Albanel: 48 t.

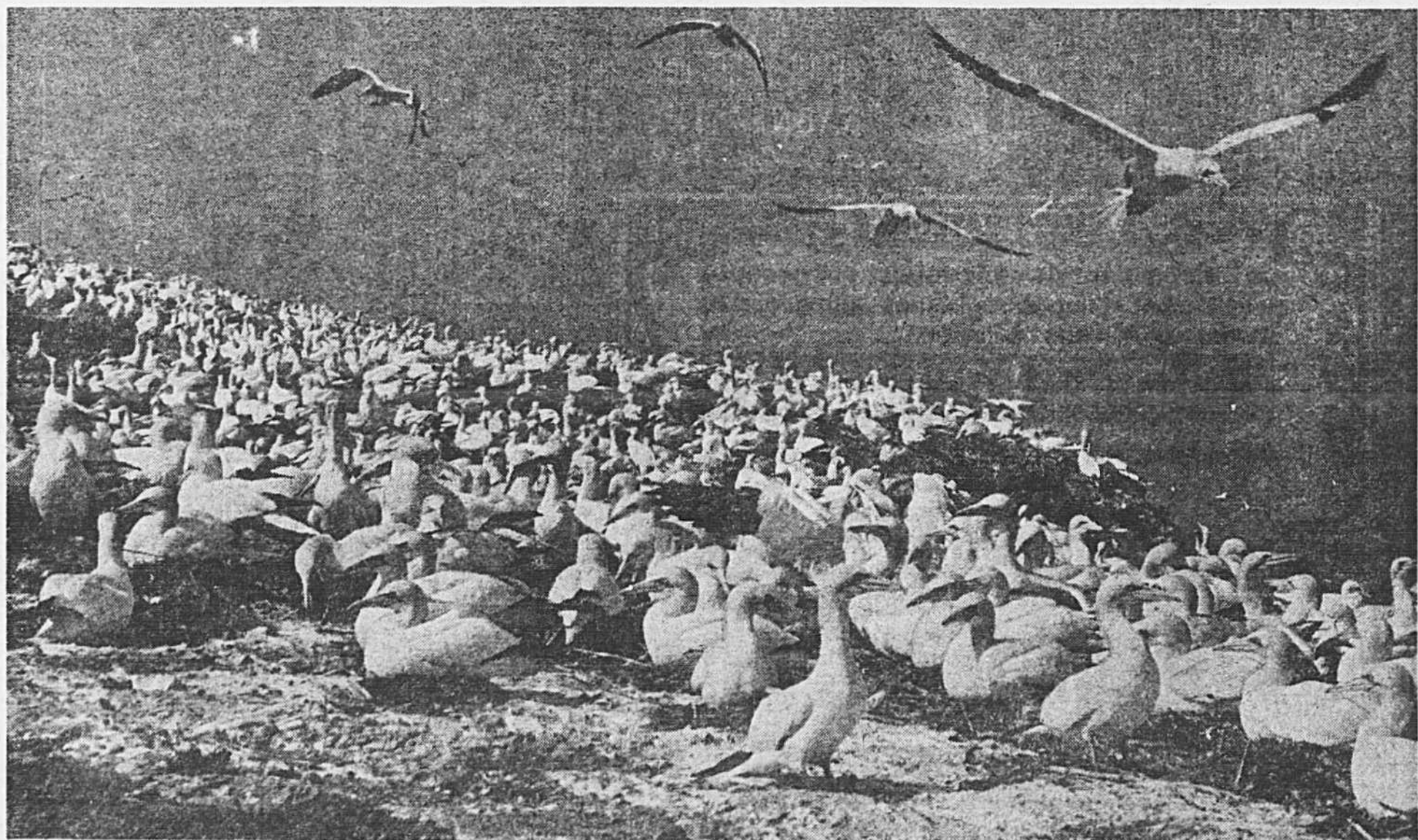
Parc d'Oka: Un des mieux aménagés du Québec, 934 t., 146 r.

Parc des Laurentides: La Louvre: 110 t., 36 r. Lac Arthabaska: 24 t. Rivière des Ecorces: 19 t.

Belle-Rivière: 33 t. La Mare-du-Sault: 112 t.

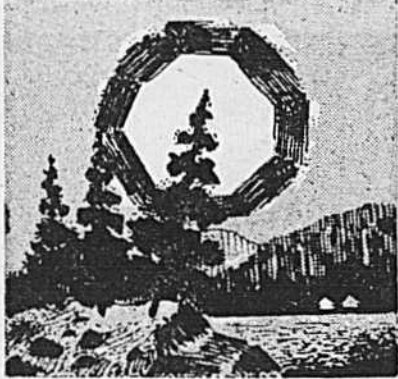
Parc de La Vérendrye: Lac La Vieille: 129 t., 49 r. Lac Savary: 44 t., 10 r. Dozois: 50 t.

Le parc du mont Orford nous offre un grand terrain de camping, des sentiers de nature, un lac poissonneux et une plage magnifique et bien surveillée. Un endroit où les enfants se plairont sûrement.



L'île Bonaventure offre, aux touristes et aux amateurs de plein air, des sentiers de nature, des visites touristiques, du camping rustique et des visites guidées aux colonies d'oiseaux.

PLEIN AIR



Au terrain de camping La Faucille, au parc du mont Tremblant, c'est le rendez-vous des amateurs de canot et de kayak.

Téléphones et adresses :

- La Vérendrye : 653, boul. Saint-Joseph, Hull.
- Papineau-Labelle: (819) 776-1531.
- Oka, Mont-Tremblant, Joliette : 5075, Fullum, Montréal (514) 873-2969.
- Orford : 740 ouest, Galt, Sherbrooke. (819) 563-4460.
- Mantigouche, Saint-Maurice, 556, 4e Rue, Shawinigan (819) 537-6674.
- Portneuf, Laurentides: Edifice de la Faune (Jardin Zoologique) C.P. 7276, Orsainville (418) 643-2238.
- Chibougamau, Mistassini: 748, boul. Marcotte, Roberval. (418) 275-1702.
- Parc de Port-Cartier: Sept-Iles, 818, Ave Lawe, Sept-Iles. (418) 962-9876.
- Parc de Rimouski: 337, rue Moreault, Rimouski. (418) 723-9215.
- Matane: 263, Ave Saint-Jérôme, Matane. (418) 562-3700.
- Parc Port-Daniel: New Carlisle. (418) 752-2211.
- Fort Prével: Prével. (418) 368-2113. Relais gastronomique réputé.
- Parc de la Gaspésie: Sainte-Anne-des-Monts. (418) 763-3301.



TENTES-ROULOTTES:
4-6-8 places



AUTOCARAVANES:
Champion, Concord, Titan. Longueurs: 20', 22', 24', 26', 28'



ROULOTTES:
Apalache, Dauphine, Sunset Sun Kamper. Longueurs: 15' x 32'.



CAMPWAGON: complètement équipé

Notre service après vente fait l'envie de nos concurrents.

En démonstration permanente

CINQUIÈME ROUE:
Sun Kamper très luxueux.



CAMPER:
Sun Kamper logeant 6 personnes.



- Vente • Location • Service •
- Reparation • Financement bancaire sur place • Magasin complet de pièces • Estimations pour assurances

BOUL. METROPOLITAIN
LANGELIER JARRY LACORDAIRE
Ouvert 7 jours par semaine de 9 à 9



**ROULOTTES
MÉTROPOLITAINES**
9130 LANGELIER
† 324-5415

Le Salon du camping 1974: une expérience nouvelle

L'indice de comparaison demeurant le salon de l'année précédente, on ne peut s'empêcher de penser à une surpopulation de roulettes, à la faible représentativité de l'élément chasse et pêche et surtout au grand nombre de vendeurs de bibelots, de sculptures d'un goût douteux et même de saucissons de toutes formes et de toutes grosseurs.

Or au Salon Camping, Loisirs, Voyages, fini les "bébelles", et les vendeurs itinérants y sont parait-il en voie de disparition. Cette année, le Salon veut avant tout plaire au public, lui rendre service, l'informer. Un coup d'oeil sur le spécial "étudiant" sur les nombreux kiosques d'information et sur l'animation en général, et on peut prédire que Camping, Loisirs, Voyages, aura un succès assuré.

S'informer pour prendre le "Temps de Vivre" c'est un peu le thème du Salon qui veut nous offrir également une petite portion de rêve estival, un avant goût de plaisir, de joie, de grands espaces...

Camping, Loisirs, Voyages veut nous faire prendre le "Temps de Vivre".

Il y réussira sûrement.

Durée: Du vendredi 22 mars au dimanche 31.

Thème: C'est le Temps de VIVRE. Le symbole en sera le soleil qui aura une présence permanente au milieu du Salon sous forme de cube stylisé.

Inauguration: Le 22 mars par M. Claude Simard, ministre du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche.

Entrée: Il y aura, à l'entrée du Salon, un kiosque d'information animé par la Banque Provinciale. On y donnera des informations relatives aux activités du Salon et on distribuera des dépliants comprenant:

- 1) Plan du Salon et liste des exposants
- 2) Activités permanentes
- 3) Les activités de Radio-Canada

4) Les activités de la Confédération des loisirs du Québec.

Caravanning: Les roulettes seront disposées le long des murs de la grande salle et n'occuperont qu'environ 30% de la surface totale.

Chasse et pêche: Dès son entrée au Salon, le visiteur se retrouvera au coin de la Chasse et de la Pêche. Parmi les exposants notons:

— Kiosque animé par un agent de conservation, un biologiste et un spécialiste en fourrure.

— Kiosque qui nous présentera un sculpteur sur bois en plein travail. L'oeuvre produite sera tirée au sort à la fin du Salon.

— Le parc Safari-Africain aura plusieurs animaux sur place.

— Gérard Tessier, taxidermiste.

— Bibliothèque du Plein Air.

— **Les Loups de Ville-Emard.** Maquette et sensibilisation en vue de la transformation du canal Lachine pour la récréation de plein air.

— Etang de pêche où MM. A.J. Croteau et Serge Vincent, chroniqueur de vie au grand air (C.V.G.A.), donneront des démonstrations et des cours de lancer à la mouche.

— Kiosque de la Gendarmerie Royale du Canada. Information sur la protection des oiseaux migrateurs avec le capitaine St-Pierre.

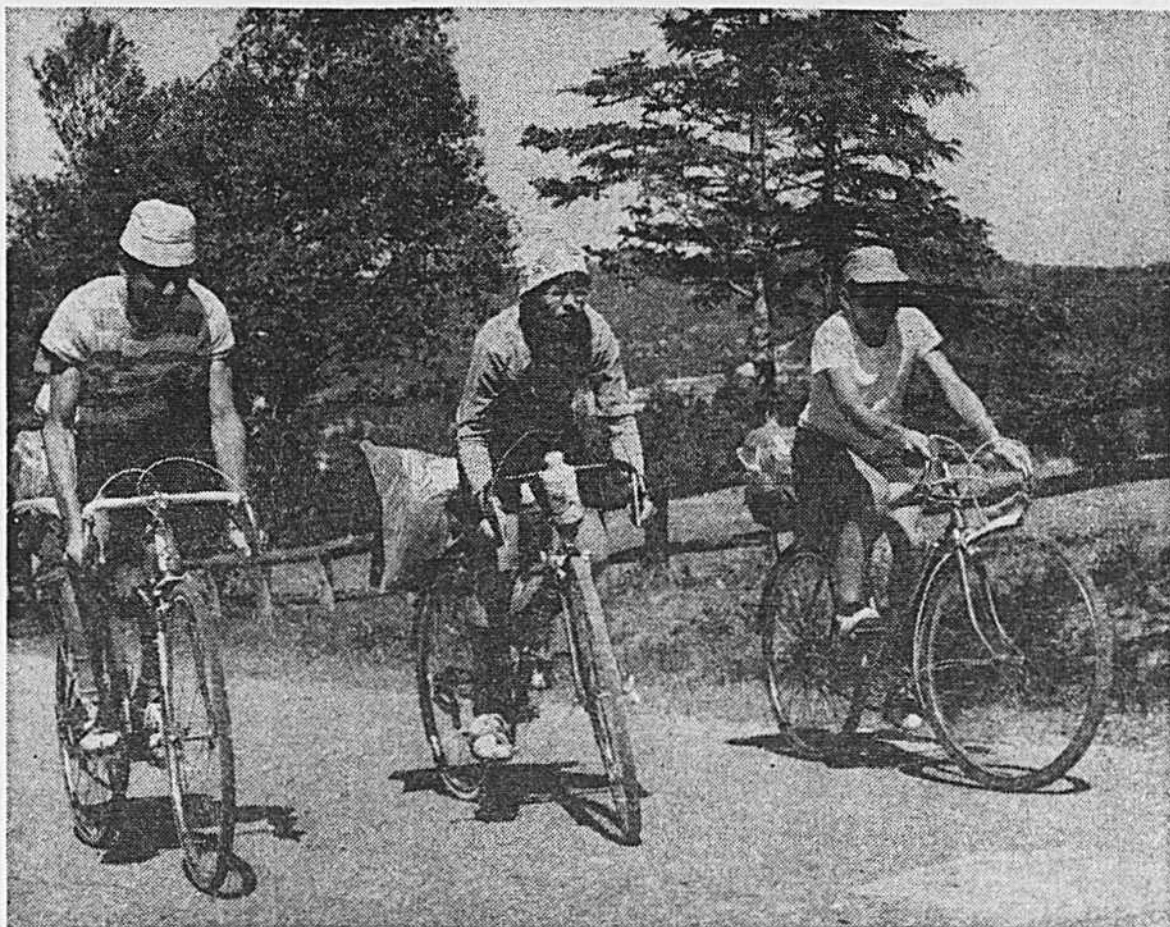
Service des Parcs: Kiosque d'information sur les parcs et réserves du Québec ainsi que les services que ceux-ci offrent au public.

Fédération cycliste du Québec: Démonstration et films sur les championnats mondiaux de 1973 et information sur les championnats mondiaux de 1974 à Montréal.

Bal du campeur: Mezzanine Sud, soirée du samedi 23 mars. Tous sont invités. Information: Fédération Québécoise de Camping-Caravanning: 527-9311.

Fédération québécoise de la faune: Kiosque thématique. Information sur le rôle social d'une association de chasse et pêche.

Brasserie du Plein Air: Lieu de



Le cyclotourisme, une autre façon de prendre le "Temps de Vivre".

rencontre, décor rustique.

— projection de film

— tir à l'arc avec André Ju-neau, C.V.G.A.

Cuisine du Plein Air: Aire de repos et tables de pique-nique.

— conseils culinaires, démonstration de recettes.

— dégustations occasionnelles de cidre.

Radio-Canada: Ensembles de kiosques.

— série filmée de D. Bertolino sur les primitifs.

— exposition sur art primitif et archéologie.

— la Société des grands explorateurs.

— films sur espaces verts non pollués de la terre.

— les parcs nationaux avec

Jean Poirel, explorateur.

— plusieurs colloques, films touristiques.

Touring Club de Montréal: Information sur l'utilité d'un club automobile.

Journée de la famille: Dimanche 24 mars. Présence du ministre Marc Lalonde, ministre de la Santé nationale. Films spéciaux. Colloque sur l'embonpoint. Activité spéciale de Sport-Canada.

Fédération québécoise de camping-caravanning: Kiosque d'information.

Sport-Canada: Le plus grand kiosque, 12 modules différents, 15 disciplines sportives avec présence de moniteurs et participation du public. Test d'efficiences physique.

Journée de la chasse et de la pêche: Samedi 23 mars. Animation spéciale toute la journée, lancement du dernier volume de Paul Provencher.

Confédération des loisirs du Québec: Information sur les diverses fédérations. Danse, chant, théâtre du midi. Café-terrasse, animation pour les jeunes, montage 4 H, jeunes naturalistes et exposition scientifique.

Radio-Québec: Exposition sur la vie culturelle du Québec. Exposition sur 7 régions du Québec. Festival de la francophonie, Jeux du Québec.

Journée du Haut-Commissariat: Le samedi 30 mars 1974, visite de M. Paul Phaneuf, ministre responsable du H.-C.

LE CAMP JEUNE AIR

un camp d'été où votre enfant de 7-14 ans n'est pas un numéro

Le Camp Jeune Air, au lac Quenouille, est un camp d'été d'excellente réputation où vos enfants de 7 à 14 ans sont réunis en groupes homogènes de douze campeurs seulement. Chaque équipe est confiée à des animateurs spécialisés, les mêmes durant tout leur séjour.

Ainsi guidés, garçons et filles vivent une aventure merveilleuse sur trois cents acres des Laurentides parsemées de trois lacs. Ils peuvent pratiquer en toute sécurité quinze sports extérieurs différents, de la voile à l'escalade, ou s'exprimer aux ateliers d'arts et surtout se faire des amis.

Des repas délicieux sont servis dans une cafétéria vaste et bien éclairée. Les estivants dorment dans des camps propres et une infirmière résidente veille à leur santé.

L'animation y est faite en français sans distinction de langue, de race ou de religion et la pastorale y est facultative.

Offrez à vos "7-14" des vacances inoubliables au **CAMP JEUNE AIR**

Pour de plus amples renseignements, prière de téléphoner à Montréal,

861-8113

Le Camp Jeune Air est une oeuvre du **CENTRE IMMACULÉE-CONCEPTION**

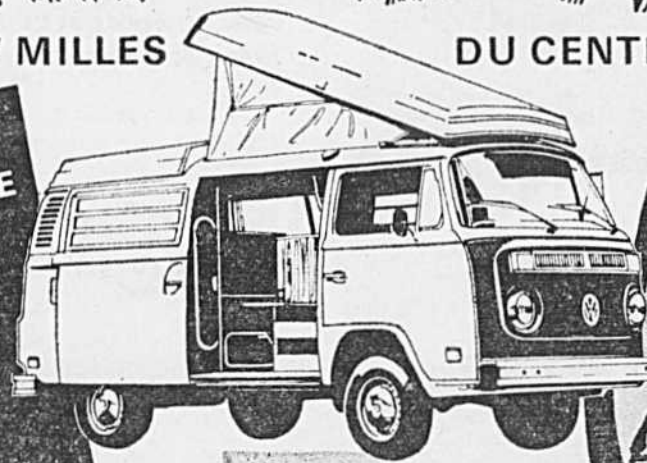
POUR UN MEILLEUR PRIX

À SEULEMENT 7 MILLES

DU CENTRE-VILLE

VOLKSWAGEN CAMPMOBILE 1974

- Livraison immédiate
- Choix de couleurs
- La plus forte reprise pour votre voiture
- Crédit accordé sur les lieux



Si t'en veux une belle passe un appel



Riopel Auto Inc.

VOLKSWAGEN

Là où le service est plus facile d'accès

OUVERT DU LUNDI AU VENDREDI DE 9 À 21 HEURES

2125, rue NOTRE-DAME, Lachine 637-2325

ROUTE 2/20 — TOURNEZ À LA 25E AVENUE

Les terrains de camping provinciaux

Voici une liste des terrains de camping du ministère du Tourisme. On a considéré, dans cette liste, qu'un site pour roulottes possédait tous les services individuels, y compris les égouts.

Région de Montréal

Route 8 — Plaisance: Parc Dolard-des-Ormeaux, 114 tentes, \$3.00 par jour.

Route 29 — Oka: Parc Paul-Sauvé, 934 t., 146 roulottes, \$3.00.

Route 2 — Coteau-Landing: Parc Coteau-Landing, 144 t., \$4.00. Pointe-des-Cascades: Parc Pointe-des-Cascades, 142 t., \$4.00.

Route 9C — Sainte-Catherine: Côte Sainte-Catherine, 175 t., \$3.00.

Laurentides-Outaouais

Route 11 — Sainte-Véronique: Parc Sainte-Véronique, 92 t., 52 r., \$3.50.

Route 8 — Plaisance: Parc Dolard-des-Ormeaux, 114 t., \$3.00.

Estrie-Beauce

Route 20 — Drummondville: Parc des Voltigeurs (sortie 114), 249 t., 276 r., \$3.00.

Route 23 — Saint-Joseph-de-Beauce: St-Joseph-des-Érables, 24 t., \$3.00.

Région de Québec

Route 15B (rte 360) — Villeneuve: (Beaupré). Parc Villeneuve, 225 t., \$3.00.

Via route 15 (Rte 138) — Parc Ile-d'Orléans, 268 t., \$3.00.

Route 54 — Stoneham: Parc Stoneham, 406 t., \$3.00.

Route 2 — Saint-Etienne-de-Beaumont: Parc de Vincennes, 54 t., 26 r., \$1.00.

Route 2 — Montmagny: Parc Pointe-aux-DIES, 100 t., \$4.00.

Lac Saint-Jean

Via route 55 — Val-Jalbert:

Via route 55 (rte 169) — Val-Jalbert: Parc Val-Jalbert, 44 t., 61 r., \$3.00.

Côte-Nord — Moisie:

Route 15 (rte 138) — Parc de la Rivière Moisie, 32 t., 8 r., \$3.00.

Bas Saint-Laurent-Gaspésie

Route 51 (via rte 2) — St-Alexandre: Parc St-Alexandre, 48 t., \$3.00.

Via route 10 (rte 132) — Trois-

Pistoles: Parc Trois-Pistoles, 95 t., 35 r., \$3.00.

Route 6 — Matane: Rivière Matane, 84 t., 31 r., \$3.00.

Mont-Saint-Pierre: Parc Mont-Saint-Pierre, 124 t., 42 r., \$4.00.

Iles-de-la-Madeleine: Grande-Entrée, 36 t., \$3.00.

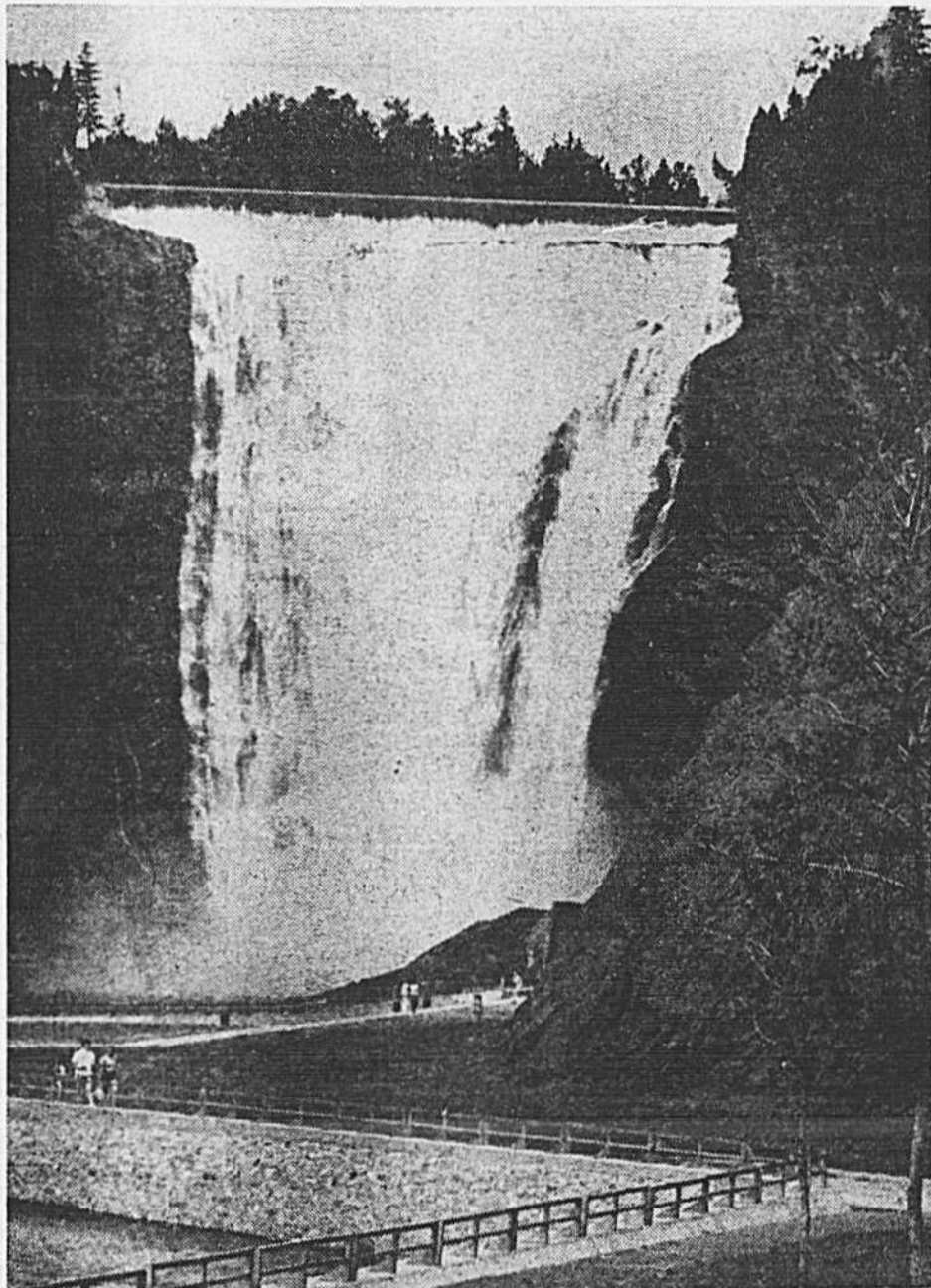
Etang-du-Nord: Gros-Cup, 38 t., \$3.00.

Percé: Caravaning Percé, 100 r., \$4.00.

Parc de Percé: 146 t., \$3.00.

Carleton: Parc Carleton, 120 t., 48 r., \$3.00.

Amqui: Parc Amqui, 110 t., 40 r., \$3.00.



Le gouvernement nous offre une foule de terrains de camping bien entretenus en plus de mettre à notre disposition de nombreuses haltes routières qui sont toujours bien situées. Ci-haut, une halte routière située près des chutes Montmagny, non loin de Québec, sur la route 138.

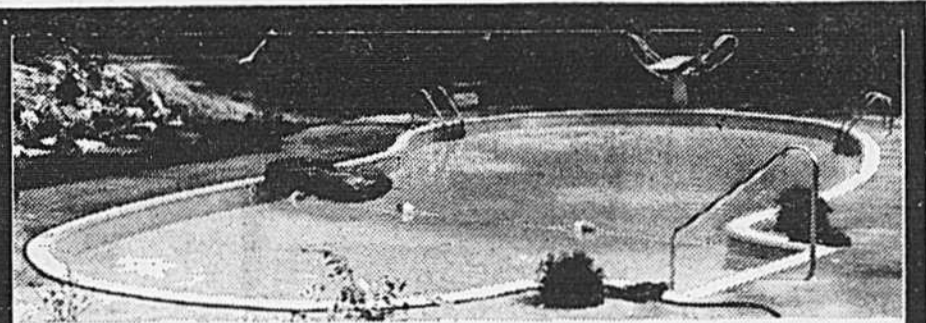
KIOSQUE Woolco

SALON CAMPING LOISIRS VOYAGES

PLACE BONAVENTURE
22 au 31 MARS

Pratiquez votre habileté au tir et mesurez-vous aux célébrités sportives!

Rencontrez les animateurs de CKVL!



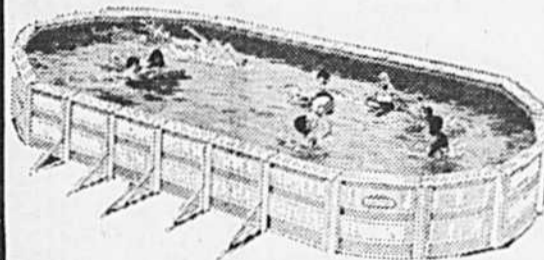
Achetez du fabricant et économisez!

ÉVITEZ LES INTERMÉDIAIRES ET PROFITEZ DU MEILLEUR SERVICE APRÈS-VENTE

Piscines creusées

- * En acier et vinyle
- * En fibre de verre et ciment
- * Estimation et plan gratuitement
- * Murs à l'épreuve de tout dommage causé par la gelée
- * Filtre alimenté par la surface et la partie la plus profonde de l'eau assurant ainsi une filtration plus complète. Economise les produits chimiques et évite la pollution de l'eau.

GRAND CHOIX DE PISCINES HORS TERRE DE MARQUE COLECO ET IDEAL



Équipement complet et accessoires.
Différentes grandeurs et modèles en acier et en vinyle à la portée de tous les budgets.

Pour plus de renseignements, remplissez et postez-nous ce coupon. (Aucune obligation de votre part)

NOM _____
ADRESSE _____
VILLE _____ TÉL.: _____

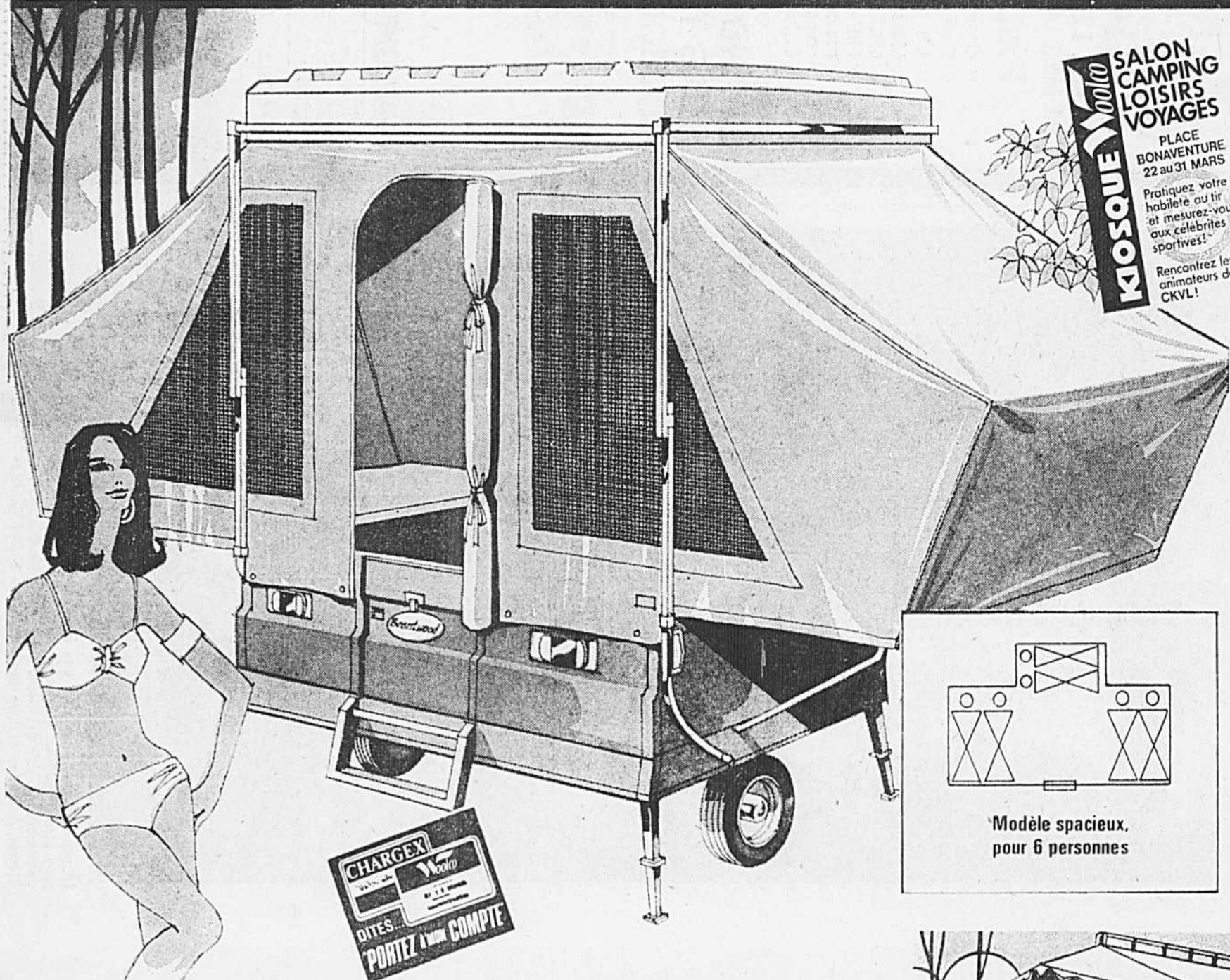
PISCINES CARON INC.
FABRICANTS DES PISCINES DE MARQUE "UNIVERSEL"

751 route 48A, l'Assomption — 589-5635 / 866-1076



A PRIX LE CAMPING

avantageux!



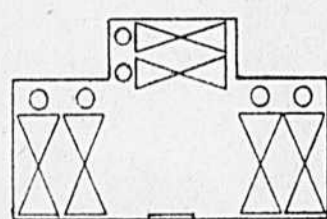
KIOSQUE Woolco
SALON CAMPING LOISIRS VOYAGES
 PLACE BONAVENTURE 22 au 31 MARS
 Pratiquez votre habileté au tir et mesurez-vous aux célébrités sportives!
 Rencontrez les animateurs de CKVL!

PASSEZ DE BELLES VACANCES AVEC CETTE TENTE-REMORQUE BRENTWOOD!

Cette année, voyagez en grand style et en tout confort avec cette tente-remorque Brentwood! Ce modèle pour 6 personnes est idéal pour le camping en famille; il se distingue par son toit en Luron, un matériau des plus durables, son épais canevas 10.10 oz. rétractile à l'eau et sa monture en acier soudé au fini bicolore très attrayant.

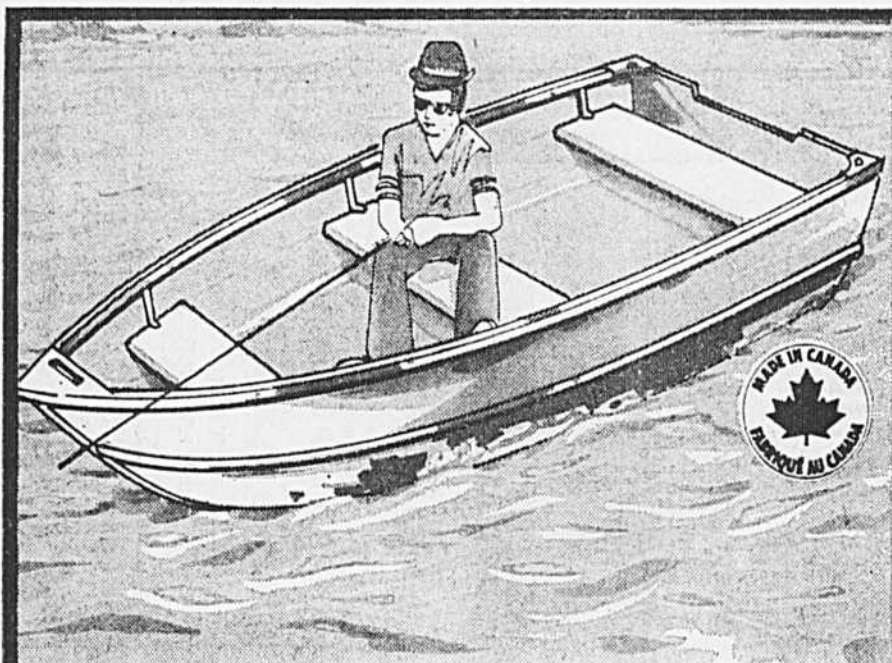
\$879

chacune



Modèle spacieux, pour 6 personnes

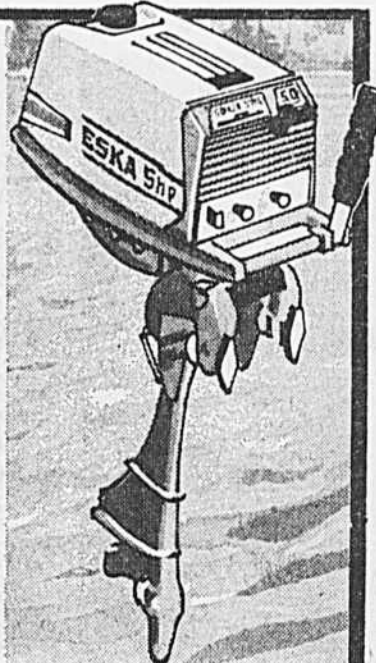
CHARGEX
 DITES: PORTÉZ à votre COMPTE



Bateau Thorne's 12' de longueur
 Avec ce bateau en aluminium léger et robuste vous en aurez vraiment pour votre argent! Il se transporte sur le toit de l'auto et peut prendre une charge allant jusqu'à 510 lb. Muni de 3 grands sièges confortables. Largeur 52"; profondeur 24" à l'avant. Classé pour prendre moteur 7 1/2 CV par le M.D.T. (ministère des Transports)

21797

chacun



Moteur hors bord à 5 CV

Tout indiqué pour la pêche à la traîne. Il est équipé d'un moteur refroidi par air et par eau, d'un démarreur à support automatique, d'un réservoir à 2 litres d'un grand réservoir 3 pintes. Ne pèse que 39 lb et pivote sur 360° pour manœuvrer.

19999

chacun



Canot 14' pour le camping, la pêche ou la chasse
 Canot de fabrication solide en fibre de verre. Son poids léger (65 lb seulement) facilite le portage. Il peut prendre une charge allant jusqu'à 510 lb; vous pouvez donc emporter tout votre équipement de camping. Largeur 34"; profondeur 13". Doté de 2 sièges rembourrés très confortables. Avocat seulement.

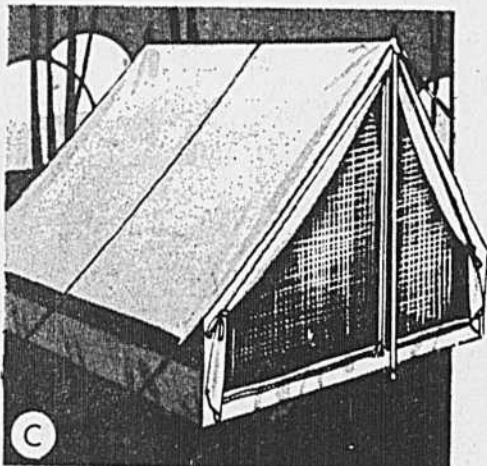
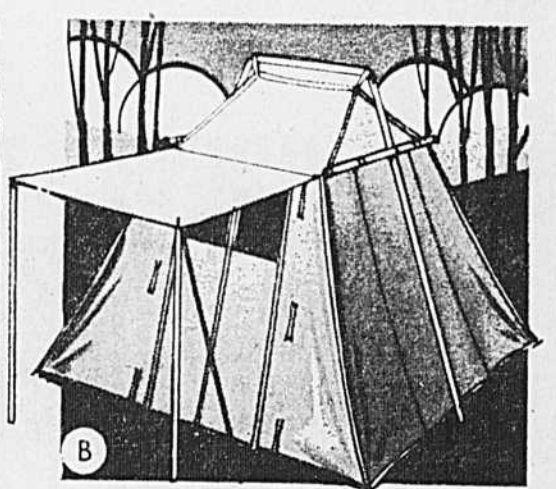
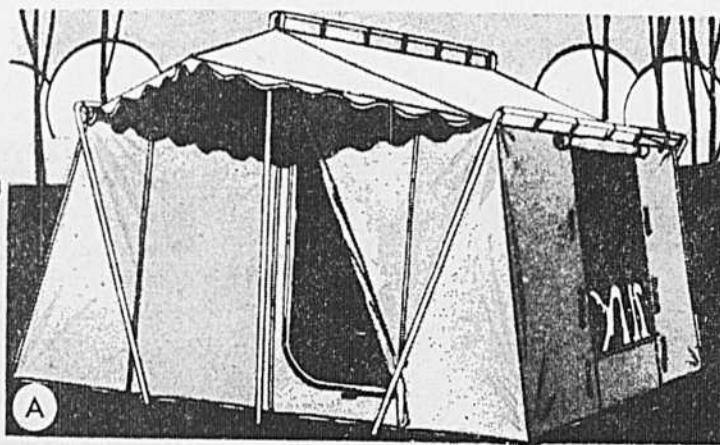
16997

chacun

Coffret de pêche spacieux
 Grand modèle avec toit en croupe, à 6 plateaux pour ranger tous vos lezzes. En havane seulement. Idéal pour le pêcheur avisé!

1497

chacun



Tente Woods 'Colonial' avec armature extérieure

A. Cette grande tente se monte en quelques minutes et offre amplement d'espace pour toute une famille! Ce modèle prime par son canevas de coutil très épais et rétractile à l'eau et sa toile de sol cousue à même pour empêcher l'humidité de pénétrer. Bonne aération grâce aux deux grandes fenêtres. Dais très décoratif. Murs verts et jaunes, toit jaune. Dimensions: 9' x 12' x 7' de hauteur.

9997

chacune

Tente 'Spruceland' de Woods à prix avantageux!

B. Nouvelle armature extérieure en 'U' renversé, donnant plus de hauteur, donc plus de confort! Canevas épais, rétractile à l'eau. Murs verts rehaussés de passepoil jaune. Toit jaune, avec dais cousu à même. Porte hollandaise, à moustiquaire. Dimensions: 9' x 9' x 7' de hauteur. Hauteur de 5'6" à l'avant-toit.

4997

chacune

Cette tente en nylon, 3 places, se porte sur le dos!

C. Une tente en nylon, légère et compacte, idéale pour les excursionnistes! 3 adultes peuvent y dormir confortablement. Fenêtre et porte à moustiquaire. Porte et rabat à glissière. Toile de sol enduite de vinyle pour réduire l'humidité. Avec sac-étui, haubans et piquets. Dimensions: 7' x 7' x 5' de hauteur.

3997

chacune

Tente «Villa Mallorca» pour le camping en famille!

D. Ce modèle canadien est fait de coton égyptien 2 plis, imperméable. Toile de sol cousue à même la tente pour plus de confort. L'abri-cuisinette se rattache facilement par glissière. Moustiquaire panoramique, en nylon. Rabat à glissière à chaque fenêtre. Dimensions de la tente: 9' x 9' x 7'6" de hauteur; dimensions de l'abri-cuisinette: 6' x 8' x 7' de hauteur.

19897

chacune

HEURES D'AFFAIRES: LUNDI, MARDI et MERCREDI: De 9:00 a.m. à 6:00 p.m. JEUDI et VENDREDI: De 9:00 a.m. à 9:00 p.m. — SAMEDI: De 9:00 a.m. à 5:00 p.m.



- | | | | | | | | | |
|--|---|--|---|---|--|--|---|--|
| BROSSARD
PLACE PORTOBELLO
7200, boul. Taschereau
et pont Champlain | LAVAL
CENTRE LAVAL
Sortie 6E de l'autoroute des
Laurentides et boul. Saint-Martin | SAINT-LÉONARD
CENTRE LANGELIER
7445, boul. Langelier
et Jean-Talon est | KIRKLAND
PLAZA SAINT-CHARLES
Sortie 31 de la Transcanadienne
et boul. Saint-Charles | VALLEYFIELD
CENTRE VALLEYFIELD
30 Dufferin Road
Valleyfield | LONGUEUIL
CENTRE CENTREVILLE
Boul. Roland-Therrien
et Curé-Poirier | ST-LAURENT
CENTRE LE BAZAR
3750 Côte-Vertu (Autobus 147)
Transcanadienne sortie 38 | ST-JEAN
LES GALERIES RICHELIEU
978 Boulevard
du Séminaire | LaSALLE
CENTRE LE CAVELIER
8248, boul. Champlain
LaSalle |
|--|---|--|---|---|--|--|---|--|

LES GRANDS MAGASINS QUI DIFFÉRENT PAR LEURS BAS PRIX

Le canot: symbole de vie au grand air

Toujours présent dans nos rêves de jeunesse, le canot est demeuré le symbole par excellence de la vie au grand air, un passeport pour l'évasion.

Silencieux, il vous livrera une nature à l'état vierge. Léger, il vous mènera partout et vous offrira les cours d'eau les plus inaccessibles et les plus secrets. Faire du canot c'est découvrir des paysages extraordinaires, meubler ses loisirs de souvenirs ou la moindre action prendra des proportions fantastiques. Le canot, c'est aussi un monde où la paix règne en maître absolu.

Toutefois, toutes ces joies ne sont profitables qu'à un petit nom-

bre, car on a fait du canot une chose. Or, rien n'est plus faux. Evidemment, on ne se comporte pas dans un canot comme sur un transatlantique. Une initiation s'impose.

Cette initiation devra se faire avec une personne expérimentée et plusieurs Club de Canot-camping vous offriront ce service. Une fois initiés, tous les membres de la famille, même les plus jeunes pourront s'adonner au canot sans problème. D'ailleurs avironner est un excellent exercice physique nécessitant qu'un léger effort et devient vite une question de rythme.

Le coût: Le prix d'un bon

canot s'échelonne de \$200 à \$400. Le coût comprendra également, avirons, vestes de sauvetage, les supports pour le transport et les attaches. On dit que le canot idéal serait d'une longueur de 16 pieds et d'un poids de 70 à 80 livres. Ce qui en fait une embarcation assez légère pour épargner le toit de la voiture et être facilement transportable sur les épaules.

Il existe plusieurs types de canot, mais le plus beau, celui qu'on imagine habituellement, est le canot de toile. Il représente l'excellence. Mais comme toutes les belles choses, il est fragile, résiste mal aux chocs et nécessite beaucoup d'entretien.

L'aluminium pour sa part nous offre un canot d'une durabilité exceptionnelle, toutefois il est bruyant, difficilement réparable et devient vite brûlant lorsqu'exposé au soleil.

Si on parle en terme pratique ou l'efficacité prime sur tout, c'est au canot en fibre de verre que revient la palme. Son poids est standard, son comportement sur l'eau, excellent, mais il est de loin le plus résistant et se répare facilement.

Les accessoires

La plupart des accessoires qu'on peut se procurer avec l'achat d'un canot sont souvent in-

dispensables à celui qui veut jouir pleinement de son investissement, et valent sûrement les dollars supplémentaires.

Veste de sauvetage

Au chapitre des vestes de sauvetages, c'est justement le modèle en forme de veste qui couvre tout le haut du corps qu'il faut porter. Elles sont approuvées par le gouvernement et ne sont pas encombrantes. Eviter les modèles en forme de ceinture car ils protègent peu et ne maintiennent pas la tête hors de l'eau.

Avirons:

Ils se doivent d'être légers,



Le canot est le début d'une aventure extraordinaire pour peu qu'on ait été initié convenablement. Il existe plusieurs clubs de canotage qui offrent des cours d'initiation et la plupart des bases de plein air disposent d'instructeurs diplômés à cet égard.

F 12 LA PRESSE, MONTREAL, MARDI 19 MARS 1974

VOUS POUVEZ AVOIR MIEUX COMME MAISON MOBILE...

VENEZ NOUS VOIR. TOUTES LES GRANDEURS DISPONIBLES.

- Neuves ou usagées
- Financement bancaire 12 ans

Terrain 95x70 pi. à vendre ou à louer

OUVERT
de 9h a.m. à
9h p.m.
LE SAMEDI
jusqu'à 5h.



MAISON MOBILE RIVE SUD INC.
ST-BASILE — 653-6336

DIRECTION

Prendre la route 20 par le tunnel L.-H. Lafontaine et rouler jusqu'à la sortie 60 (St-Bruno). Ensuite prendre la route 9 est vers St-Basile.

APALACHE

ROULOTTE DE VOYAGE
DE QUALITÉ
(VASTE CHOIX DE MODÈLES)

Lionel

"L'ORGUEIL DU
CAMPEUR"

Tente Roulotte Roulotte de voyage
VENEZ LES VOIR AU:
4796 BOUL. DES LAURENTIDES
LAVAL — 625-2623

PAVILLON DU CAMPEUR Inc.

UN RENDEZ-VOUS AU PLEIN AIR



DUBOIS MARINE

VOUS INVITE
à la présentation de

SEARAY 1974

comprenant plusieurs
modèles jusqu'à 24 pds.

SORTIE 35 NORD TRANSCANADIENNE
3635 BOUL. DES SOURCES

le seul endroit par la Transcanadienne, 5 minutes à l'ouest du rond point Décarie, sortie Nord (Dorval) salle d'exposition ouvert jusqu'à 9 h. Samedi 4 h. p.m.

c'est-à-dire, faits de bois mou. La hauteur de la pale sera d'environ 18 pouces pour une largeur de six à 8 pouces. La longueur totale de l'aviron doit être conforme à celui qui l'utilise. Si vous êtes debout, votre aviron doit atteindre votre menton.

Cale-genoux

Les cale-genoux sont des pièces de caoutchouc que l'on colle au fond du canot pour épargner les genoux et qui empêche souvent de glisser lorsque le fond en est mouillé. On se les fabrique soi-même et on les installe avec une colle imperméable.

Le joug

Le joug est une pièce très utile lors des longs portages, car il permet une meilleure distribution du poids sur les épaules. On peut se le procurer pour quelques dol-

lars ou mieux, on le fabrique soi-même.

Ajoutons les flotteurs latéraux qui viennent en équipement standard avec certains canots mais qui sont superflus sur un modèle qui n'en possède pas. Toutefois, il convient de faire poser de tels flotteurs dans les caissons avant et arrière du canot ce qui empêchera celui-ci de disparaître au fond du lac si vous chavirez.

L'équipement est simple, peu dispendieux, la manoeuvre facile et l'aventure est à portée de main. Voilà le canot, il fera de vous un véritable explorateur.

Voici la liste des principaux fabricants de Canot au Québec.

Canots Tremblay Ltée, 40 St-Paul, Saint-Félicien; Saint-Maurice Bateaux, 2013, Garnier, Shawinigan; Canots Cadorette, 12e Rue, Grand'Mère; Fernand Vi-

geant, 572, boul. Richelieu, St-Mathias, Co. Rouville; Pélikan: Eskay Plastic, 509, Champlain, Fabreville; Louis A. Picard, Village Huron, Ancienne-Lorette; Peterborough Boat, 100, des Erables, Princeville; Nautilex, 400, 6e Rue, C.P. 267, Daveluyville; Canots Nord-Ouest, 2881, boul. La-belle, Lesage, Québec; Radisson, 6324, boul. Ste-Anne, L'Ange-Gardien, Québec.

Membres actifs de la Fédération québécoise de canot-kayak 881, de Maisonneuve est, Montréal. (514) 527-9311.

Les Portageurs (canot-camping): M. Jacques Chicoine, 348 avenue Lippens, Montréal 354, P.Q. P.Q.

Les Voyageurs (canoë-kayak): M. Paul Joniga, 3547, Durocher, Montréal 130, Québec.

Camp Richelieu 4 Saisons (ca-

notage): M. Jean-Pierre Joly, C.P. 303, Ste-Thérèse.

Cegep de Shawinigan (canot-kayak-camping): M. Luc Asselin, 1472, Frontenac, app. 2, Shawinigan, Québec.

Rabaska (canot-camping): M. Alcide Lessard, 313, 41e Rue ouest, Charlesbourg, Québec 7.

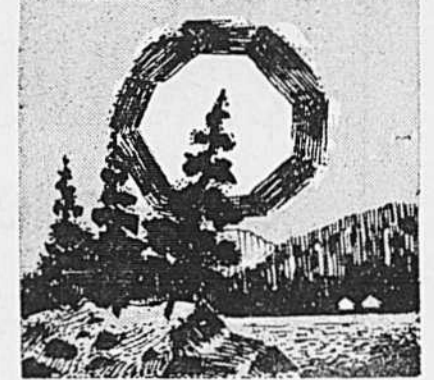
Kanakedak (canot-camping): M. Pierre Trudel, 1233, Parc Grenet, Ancienne-Lorette, Québec.

Université Laval (canot-kayak-camping): M. Marcel Boulay, 22 1/2 rue Royal, Ste-Famille, Ville d'Orléans.

C.K.C. de l'Outaouais (canot-kayak-camping): M. André Scheire, 23, rue du Parc, Rim-bour, Québec.

Club Echohamok (canot-kayak-camping): M. Marcel Simard, 199, rue Lachance, Beauré, Québec.

PLEIN AIR



Kaminak (canot-camping): M. Florian Cayer, 58, Murray, Sherbrooke, Québec.

Keno (canoë-kayak): M. Robert Dumouchel, 277 Pie-IX, Jonquiére, Québec.

Pour vous campeurs...

BENTLEY'S a le choix le plus complet



Harley Davidson vous présente pour 1974 deux mini-motos la X 90 de 85cc et la Shortster 65cc. Le moteur de la X 90 vous offre les mêmes avantages que celui de la X 90, même si elle est recommandée pour usage dans les sentiers, la X 91... des particularités qui peuvent se comparer à certaines grosses motos. Shortster 65, la fringante mini-moto aussi excitante qu'une vraie motocyclette, munie d'un moteur 65cc à 2 temps avec transmission incorporée à trois rapports. Shortster la plus petite de la grande famille des super-motos Harley Davidson.

Voilà les grosses petites motos de Honda. Idéales pour la route, résistantes pour affronter les plus rudes épreuves — et cela, pendant longtemps. La ST-90 Mini-moto avec 85cc. pour rouler n'importe où. Est-ce qu'il vous faut un modèle plus petit? Alors il y a la CT-70. Voyez la ST-70. Une moto petite mais construite exactement comme nos grosses machines.

OUVERT

LUNDI MARDI MERCREDI JEUDI ET VENDREDI LE SAMEDI
8.30 a.m. à 5.45 p.m. 8.30 a.m. à 8.45 p.m. 9.00 a.m. à 4.45 p.m.
À compter du 10 mars.

50e anniversaire
1924 à 1974

Bentley's
CYCLES & SPORTS LTD.

ONT FAIT
NOTRE
RENOMMÉE

255, OUEST BEAUBIEN

273-9571

**roulez bien
roulez loin**

**EXPOSITION
PERMANENTE
gratuite**

LUNDI AU VENDREDI 10 À 9 P.M.
SAMEDI 9 À 4 H.
DIMANCHE 1 À 4 H.

ROULOTTES • TENTE-ROULOTTE
TRUCK CAMPER
TRUCK CAMP
5 TH WHEEL
Pièces et accessoires

Mobile

11795 ETHIER, Montréal-Nord, Québec 325-5110

29 7/17* (LE CHAUFFEUR EST INCLUS)



C'est pas beau ça!
Un bel autobus tout brun.
Sièges confortables, beaucoup d'espace pour les jambes, chauffage central, fenêtres panoramiques, deux portes, idéal pour les courts et longs trajets, économique. Et tenez-vous bien: le chauffeur est inclus!

C'est pas beau ça aussi! Un beau métro tout bleu.
Sièges confortables au dessin moderne, beaucoup d'espace, aération centrale, huit portes doubles, idéal pour les trajets rapides, économique. Et tenez-vous encore bien: le chauffeur est inclus!



*Tarif minimum observé avec achat de carnets (tarif maximum: 35¢). Pour le même prix, vous avez accès à nos deux modèles. En option: la destination de votre choix à la grandeur de notre réseau sur 550 milles.

**TON MÉTRO, TON AUTOBUS.
C'EST LÀ POUR ÇA!**

SURPLUS MANUFACTURE

Choix énorme de marques renommées



17 À 31' FAUT VENDRE IMMÉDIATEMENT
AUBAINE FANTASTIQUE • FINANCEMENT
BANCAIRE • ENTREPOSAGE GRATUIT



LAURENTIAN TRAILER CITY
1260 BOUL. LABELLE, BLAINVILLE
TÉL.: 430-3434

Rx

POUR PÉNURIE D'ESSENCE

SPRITE

TRAVEL TRAILERS

La roulotte de poids léger

que n'importe quelle voiture peut remorquer.

- Equipement de luxe standard
- Couleur extérieure verte ou or
- Couvre-plancher en vinyle coussiné
- Fenêtres avec moustiquaires
- Coussins caoutchouc mousse
- Housses traitées au "Scotch Guard"
- Armoires suspendues
- Ventilateur ajustable
- Évier en acier inoxydable
- Réfrigérateur gaz 110V, 12V
- Chauffe-eau 12.000 BTU
- Poêle encastré 3 ronds
- Réservoir d'eau 7.2 gal. imp.
- Bouteille de gaz 20 lb avec régulateur
- Compartiment toilette

- Coffre pour bouteille de gaz
- Entrée eau courante
- Eclairage 110V et 12V
- Prises de courant 110V
- Câble électrique de 25 pieds
- Panneau distributeur électrique
- Freins à poussée mécanique
- Roues - suspension indépendante
- Feux arrière doubles ampoules
- Convertisseur électrique 12V
- Panneaux sandwich murs et plancher
- Isolation fibre de verre 1 1/2", plafond et bouts
- 4 supports de coin
- Rail - auvent cuisinette
- Pleine porte-moustiquaire
- Poids légers à l'attache

Visitez les **SPRITE '74 400**

Alpine, Musketeer et Major en montre à l'intérieur



EASTERN TRAILER DISTRIBUTORS

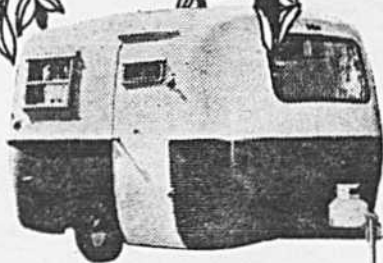
367B, BOUL. LABELLE
SORTIE 9E DE L'AUTOROUTE

STE-ROSE, LAVAL
(514) 625-3651

HEURES: Lundi à vendredi: 9.00 à 21.00 heures

Samedi: 9.00 à 17.00 heures Dimanche: 11.00 à 17.00 heures

EN VEDETTE CHEZ PIGEON MARINE!



MINI-ROULOTTES DE VOYAGEURS BOLER

... une innovation dans le monde du voyage!
Roulottes très légères pour petites voitures: seulement 850 lbs!
Equipement complet: réfrigérateur, eau courante, chauffe-eau, etc.
Aussi, quelques modèles '73 à prix très spécial Pigeon Marine!
SEULEMENT \$1990.00
(pneu de rechange compris)

TENTES-REMORQUES APACHE

Unique! Sensationnel!
Faciles à monter! Pas de toiles!
Toit isolé - Ventilateur au plafond
Fenêtres coulissantes -
Porte pliante automatique
FACILES D'ENTRETIEN!



ROULOTTES DE VOYAGE PMC

10 magnifiques modèles à prix compétitifs!
Roulottes de-15 à 27 pieds
N'ACHETEZ PAS SANS LES VOIR!



N'HÉSITÉS PAS! VOYEZ-LES IMMÉDIATEMENT!

PIGEON

MARINE & SPORTS Inc.

325-1010

6767 HENRI-BOURASSA E., MONTRÉAL-NORD

Salle de montre ouverte tous les soirs jusqu'à 9 h., le samedi jusqu'à 4 h.

SPÉCIAUX

Du 19 au 26 mars



CHAUFFERETTE À GAZ

5,000 BTU, no 8511
Suggère au détail: \$29.10

Spécial **\$22⁵⁰**

CANNE À PÊCHE TELESCOPIQUE SURE STRIKE



Ord. \$13.95

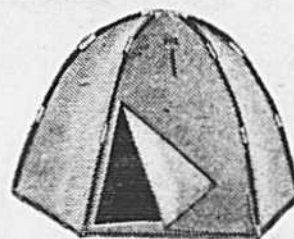
SPECIAL:

\$9.95

TENTES À ARMATURE extérieure, sans poteaux...

ni cordes... ni piquets.
No 8102/01
Comme ci-dessus, rouge. Poids à l'expédition 13 livres
Suggère au détail: \$135

Spécial **\$99⁵⁰**



SACS DE COUCGAGE

No 8231 - Enveloppe extérieure, dessus, dessous et auvent en popeline

de coton vert forêt. Belle doublure intérieure en flanelle de coton à motif attrayant.

Suggère au détail: \$32.15

\$24

No 8240 - Isolation: fibre polyester de 4 livres.

Suggère au détail: \$50.85

Spécial **\$38**

No 8230 - Isolation: doublure de fibre synthétique de couleur, 3 livres.

Suggère au détail: \$25.30

Spécial **\$19⁵⁰**

Lambert

Un coin de nature toujours accessible

Bien qu'il détestât les marins, mon propriétaire était un amateur de la nature. Il recherchait avant tout la paix.

Il adorait l'eau, l'herbe, les fleurs et les arbres. Il aimait bien aussi marcher dans les bois, mais à 50 ans on n'a plus les jambes que l'on avait. Les animaux le fascinaient mais il en était craintif. Son horreur de l'automobile, du trafic et de la pollution de l'eau était connue de tous.

Mon propriétaire n'avait pas les moyens de s'offrir un chalet de \$10,000 à la campagne, et une roulotte équivalait, disait-il, à transporter son salon à la campagne, d'autant plus que camper avec une roulotte occasionne de sérieuses dépenses.

Il avait deux enfants et aimait bien leur plaisir tout en les surveillant d'assez près. Sa femme, elle, avait les mêmes goûts que son homme, mais ne pouvait logi-

quement se séparer de son fourneau électrique, de son lave-vaisselle, de son ouvre-boîtes, de sa laveuse et sècheuse automatique, de son téléphone à pitons et surtout de sa voisine.

Mais mon propriétaire est homme extraordinaire. Tout d'abord il acheta un chien. Ensuite ce fut le nettoyage de la cour, la pose du gazon plein de trèfle blanc. Il y ajouta quelques arbres. Fit construire une clôture en cèdre naturel et laissa dorénavant l'auto devant le garage.

Aujourd'hui, quand l'été vient, je le vois de temps en temps. Le chien à ses pieds, le gin dans la main et la femme à ses côtés, il surveille les enfants qui se baignent dans l'eau filtrée de la piscine 16 par 32 qu'il s'est fait construire. Tout un coin de nature pour \$7,000. Vraiment, mon propriétaire est un homme pratique. C'est aussi un homme heureux.

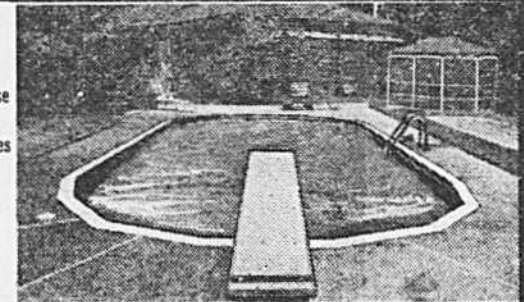


Surveillez l'ouverture prochaine du CENTRE D'EXPOSITION et de SERVICE 250 est, boul. STE-ROSE, AUTEUIL, LAVAL

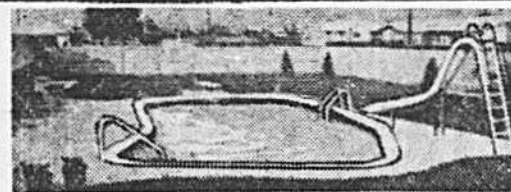
PISCINE CREUSÉE ACIER ET VINYLE

EQUIPEMENT:

- | | | |
|--|---|-------------------------------------|
| 1— Paroi en acier haute de 42" | 6— Écumoire Jacuzzi dans la paroi | 10— Nécessaire d'analyse d'eau |
| 2— Toile en vinyle d'épaisseur 30 | 7— Ramasse-feuilles Jacuzzi | 11— Produit qui détruit les algues |
| 3— Câble avec bouée et crochets | 8— Aspirateur Jacuzzi avec manche à rallonges | 12— 70 livre de chlore H.T.H. (70%) |
| 4— Filtre Jacuzzi de 20 po. | 9— Bonde de fond Jacuzzi (pour la vidange) | 13— Sable pour le filtre |
| 5— Échelle Jacuzzi en acier inoxydable | | 14— Tremplin Jacuzzi |
| | | 15— Tuyau de 36 pieds |



12 pi. x 24 pi. \$1595	14 pi. x 28 pi. \$1745	16 pi. x 32 pi. \$1995
18 pi. x 36 pi. \$2195		20 pi. x 40 pi. \$2395



PISCINE CREUSÉE FIBRE DE VERRE ET BÉTON

MEILLEURE QUALITÉ RECONNUE
produit canadien à des prix fort raisonnables.

PISCINES "OVALES" 48 pouces de profondeur

Bord et montants ont une largeur de 6 po.
Toile en vinyle d'épaisseur 20
Garantie de 10 ans — Produit canadien



15 PI. DE LARGE SUR 25 DE LONG	\$1095
15 PI. DE LARGE SUR 30 DE LONG	\$1295



CHOIX DE PISCINES RONDES

BORD ET MONTANTS ONT UNE LARGEUR DE 4 PO.

MODÈLE 15 x 48" \$549 ⁹⁵	MODÈLE 24 x 48" \$729 ⁹⁵
MODÈLE 18 x 48" \$599 ⁹⁵	MODÈLE 27 x 48" \$1099 ⁹⁵ <small>6 pouces de poteaux 6 pouces de rebord</small>

EQUIPEMENT LIVRÉ AVEC CHAQUE PISCINE:

- | | | |
|--|-----------------------------------|------------------------------------|
| 1— Filtre au sable | 5— Excellent aspirateur | 10— Sable pour le filtre |
| 2— Échelle d'accès en aluminium avec dispositif de sûreté. | 6— Distributeur de chlore | 11— Filet de sécurité |
| 3— Écumoire dans la paroi de la piscine | 7— Nécessaire d'analyse d'eau | 12— Tous les tuyaux nécessaires |
| 4— Ramasse-feuilles | 8— Produit qui détruit les algues | 13— Toile en vinyle d'épaisseur 20 |
| | 9— 25 lb de chlore | |

Toutes nos piscines comportent la garantie du fabricant / Installation avec léger supplément / Estimation gratuite à domicile

PISCINE TEMPO

TEMPO FAB INC 4400 est. rue Rouée, Montréal 403
Tel. 514-255-8848

250 est. boul. Sainte Rose, coin boul. des Laurentides
Laval
Tel. 514-625-1931

CORSAIR

"UNE MERVEILLE D'UN BOUT À L'AUTRE"

Nous sommes fiers d'être "LE DÉPOSITAIRE" de la réputée marque CORSAIR dans le Montréal métropolitain.

INFORMEZ-VOUS SUR NOTRE FAMEUX CLUB-CARAVANING CORSAIR.

PAVILLON DU CAMPEUR INC.
4796 BOUL. DES LAURENTIDES,
AUTEUIL, LAVAL
TÉL. : 625-2623

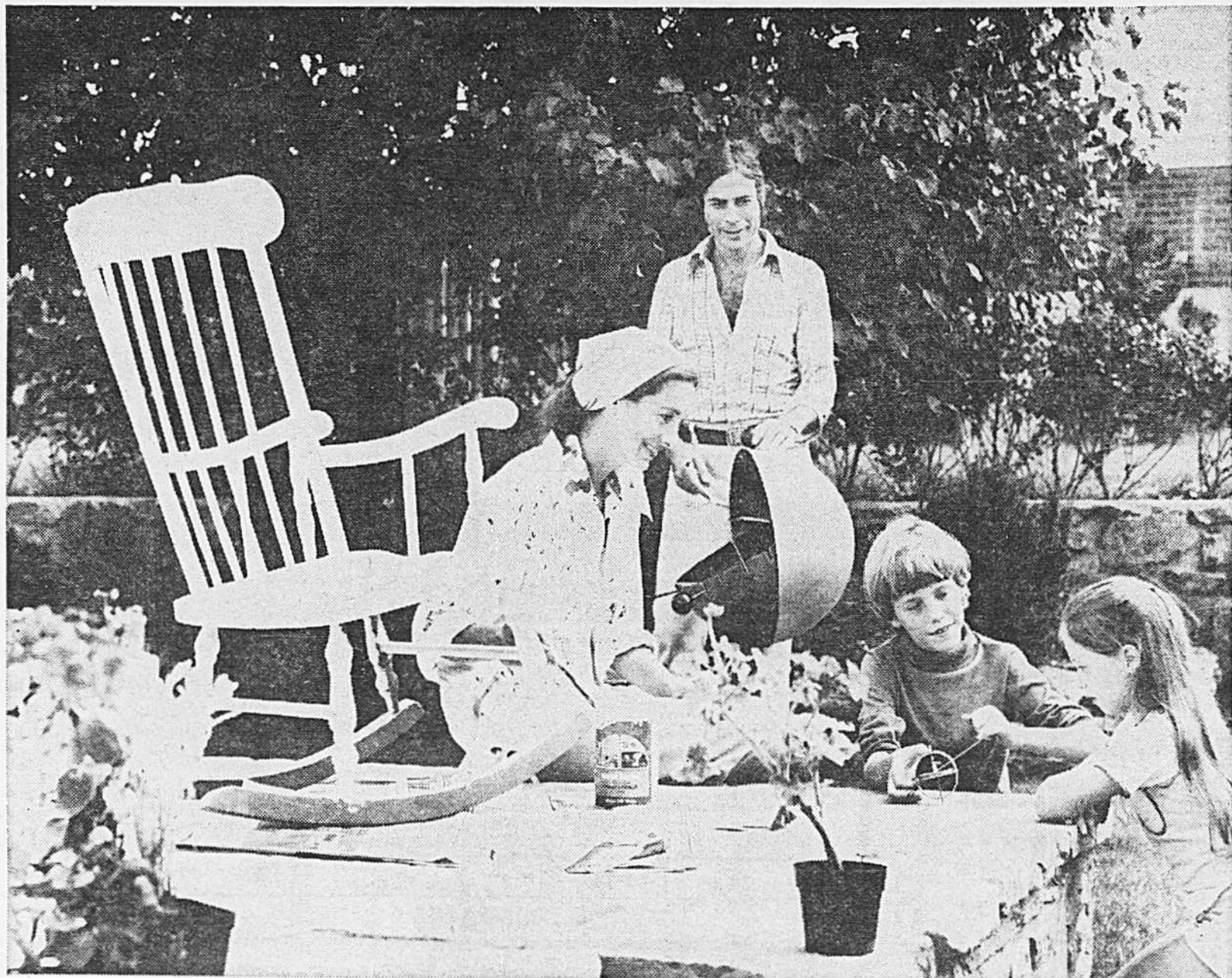
OUVERT DIMANCHE

NORMANDIE CAMPING SPORT Inc.
Normand Threlfall, pr.

16062 est, Sherbrooke, P.A.T. 642-7180

EN VEDETTE
TOUTE LA LIGNE PMC
DE 15 À 27 PIEDS

TENTES-ROULOTTES: CONFORT, BELLON
ROULOTTES: PMC, CITATION, CORSAIR
ROULOTTES MOTORISÉES: CITATION, CORSAIR
PETIT COMPTANT — FINANCEMENT BANCAIRE
ÉCHANGE — SERVICE — PIÈCES — ETC
OUVERT 7 JOURS PAR SEMAINE



Nos programmes d'épargne sont au service de votre mieux-vivre.

Car ils vous aident à réaliser l'équilibre budgétaire.

C'est en pensant à votre équilibre budgétaire et à votre mieux-vivre que la Banque Provinciale vous propose son large éventail de comptes d'épargne.

Quels que soient vos projets, le directeur de succursale vous aidera avec plaisir à constituer un programme d'épargne à la fois réalisable et avantageux.

Comme point de départ, il vous recommandera sans doute un compte d'épargne ordinaire pour faire face à

vos dépenses courantes.

Et pour les projets qui vous tiennent à coeur, il vous parlera des taux très intéressants et vous expliquera les modalités de chacun des comptes d'épargne véritable: épargne avec assurance-vie, épargne spéciale, épargne à terme.

Vous pourrez alors choisir les modes d'épargne qui conviennent le plus parfaitement à votre situation, et vous engager délibérément sur la voie du mieux-vivre.

épargne ordinaire

3%

épargne avec assurance-vie

6³/₄%

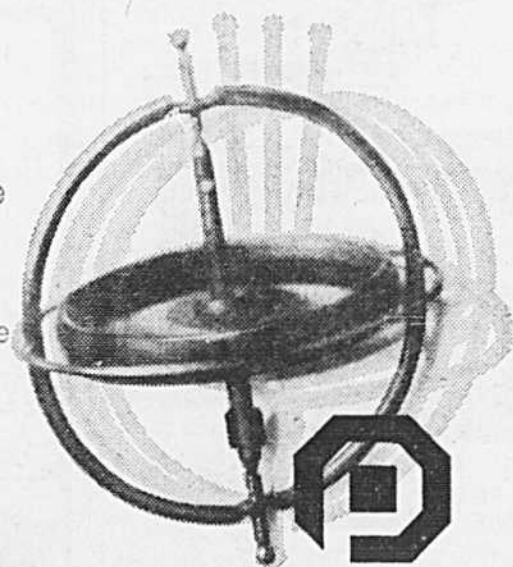
épargne véritable

épargne spéciale

7¹/₄%

épargne à terme jusqu'à

8¹/₂%



banque provinciale
LA BANQUE DU MIEUX-VIVRE

Essence et plein air: Qu'arrivera-t-il?

Essence et plein air, une antithèse sérieuse car la première engendre à la longue la destruction du second par une maladie difficilement curable appelée pollution. Pourtant ils sont liés par un étrange destin, car même si les rêves et les images nous ont offert des illusions, l'essence et son pendant, l'automobile, nous ont offert la réalité. C'est en effet l'automobile-connaissons-le, qui nous a permis d'avoir une conception du plein air et qui nous a fait réaliser combien notre environnement devrait être sauvegardé. Mais voilà, l'essence dit-on, n'est plus abordable et paraît-il, on doit parler de crise de l'énergie.

En fait, la hausse vertigineuse du prix de l'essence ne s'est pas encore fait sentir au Québec bien que la publicité tapageuse veuille nous faire croire le contraire. Il n'en demeure pas moins que le marché de l'automobile et par ricochet celui de la roulotte, doivent tenir compte de cette nouvelle situation. Si le prix de l'énergie persiste à croître (et tel est le cas), l'industrie de la roulotte devra rajuster son tir.

Nouvelle conception

M. Pierre Ypperiel, vice-président de Glendale Corporation, le plus grand fabricant de roulettes au Canada-

nous a déclaré qu'il est évident que la crise actuelle engendrera d'importants changements au niveau de la roulotte. Tout d'abord les fabricants devront en réduire le poids en utilisant d'une part des alliages plus légers de même que des formes relativement nouvelles. Considérant le modèle de 18 pieds comme étant le plus vendu, il se pourrait que la demande s'oriente vers les modèles plus compacts.

Toutefois il semble que les grandes compagnies s'accordent entre elles pour considérer que si la roulotte traditionnelle verra diminuer le nombre de ses adeptes, la maison mobile par contre gagnera du terrain. D'ailleurs l'argument par excellence demeure que le nombre d'heures de loisirs augmente sans cesse.

Pour pallier cette crise, on sait que certaines compagnies mettent à l'essai actuellement une maison motorisée montée sur le châssis d'une petite voiture japonaise, rejoignant de ce fait baisse de consommation d'essence et réduction de poids. Pourtant c'est dans le domaine des maisons mobiles où les progrès sont les plus considérables.

Sédentarisme

Il existe actuellement une nette tendance au sédentaris-

me chez le campeur et le caravanier québécois. Ceci s'explique en partie par la grande consommation d'essence qu'ils doivent subir (jusqu'à 8 milles au gallon dans certains cas) et par les prix spéciaux obtenus quand le campeur loue à la saison. C'est dans cette optique que la maison modèle prend de l'ampleur.

L'usager trouve avantage à investir \$3,000 à \$10,000 pour un chalet mobile qu'il pourra déplacer une fois par année dépendant de la saison. D'ailleurs le chalet mobile repré-

sente un compromis entre la grosse roulotte et la véritable maison mobile qui est fort chère. De toute façon les constructeurs de ces habitations ne fournissent pas la demande à l'heure actuelle.

Dans un autre ordre d'idées ce sédentarisme pose certains problèmes. En effet il devient presque malhonnête qu'un tel terrain annonce des sites disponibles pour un quelconque montant par jour alors qu'en réalité tous les sites sont loués à la saison. D'autre part tout l'apport économique du touriste campeur subit ainsi une

baisse considérable et il est évident que certains terrains à vocation touristique devront limiter leur nombre de saisonniers.

Il n'existe en fait aucun compromis qui donnera satisfaction à tout le monde. Ce peut être cependant le retour vers le camping plus simple et l'abandon graduel des gros véhicules de loisirs. Mais nous sommes déjà rendus au monde de l'utopie. Obtenu après des milliers d'années d'effort, la "bête" humaine ne se laissera pas départir aussi facilement de son confort.

PLEIN AIR



la seule revue de camping et de caravanning au Québec

camping caravanning

PLEIN AIR

Lisez chaque mois les chroniques:

Le site de camping du mois
Le Québec à l'oeuvre (l'entreprise du mois)
Camping - Jeunesse
La cuisine en plein air
Le P'tit Guide Plein Air
et de nombreuses autres.

Sans oublier des articles signés par:

Guy Pagé, Jacques Duval,
André Daveluy, (M. Bricole)
Tony Le Sauter, Pierre Gingras...
et plusieurs autres

Tout sur le camping et le caravanning.

Où camper?
Quel équipement acheter?
Comment réparer une roulotte,
les nouveautés, etc., etc...

**ABONNEZ-VOUS AVANT LE 30 MARS ET GAGNEZ
UNE MAGNIFIQUE ROULOTTE UNIK, 17 PIEDS, CUSTOM, 1974, OU L'UN DES AUTRES PRIX**
Le tirage aura lieu le 31 mars à la Place Bonaventure dans le cadre du Salon Camping, Loisirs, Voyages.

camping
caravanning

PLEIN AIR

881 est, de Maison neuve
Montréal, P.Q. H2L 1Y9

Pour \$8.00,
recevez 12 numéros chez vous
dans le confort de votre foyer.

FORMULE D'ABONNEMENT

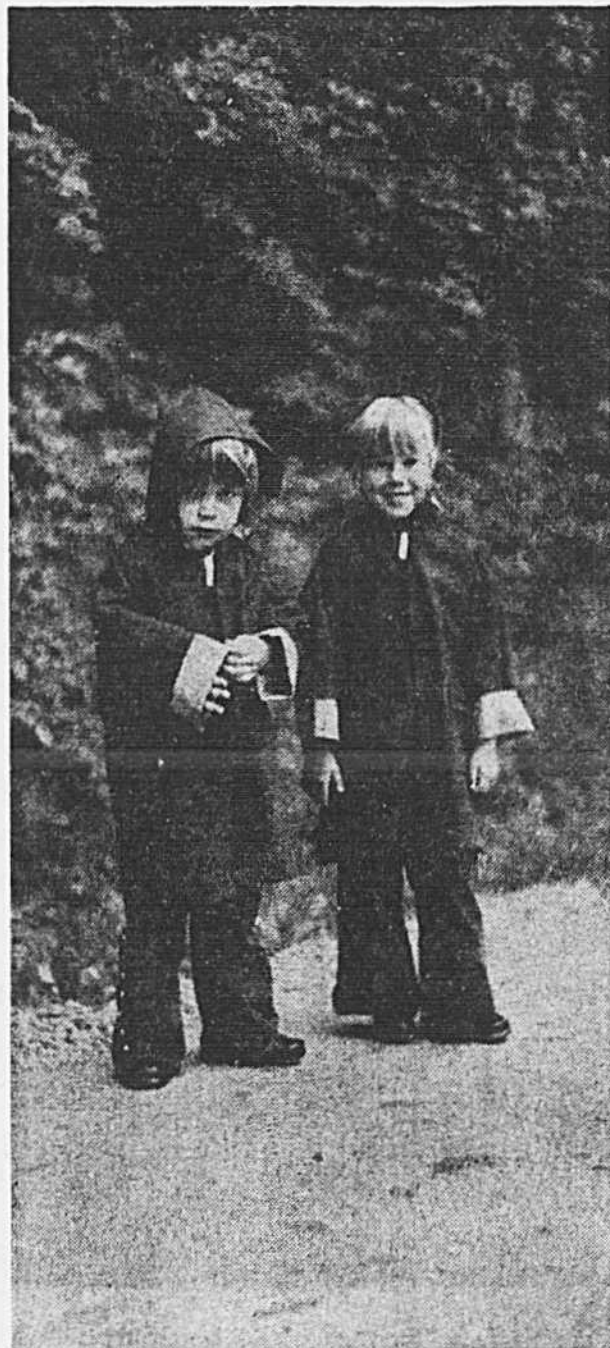
Messieurs,

Je désire m'abonner pour un an à la revue CAMPING CARAVANING/PLEIN AIR et j'inclus à cet effet la somme de \$8.00 pour 12 numéros.

Nom.....

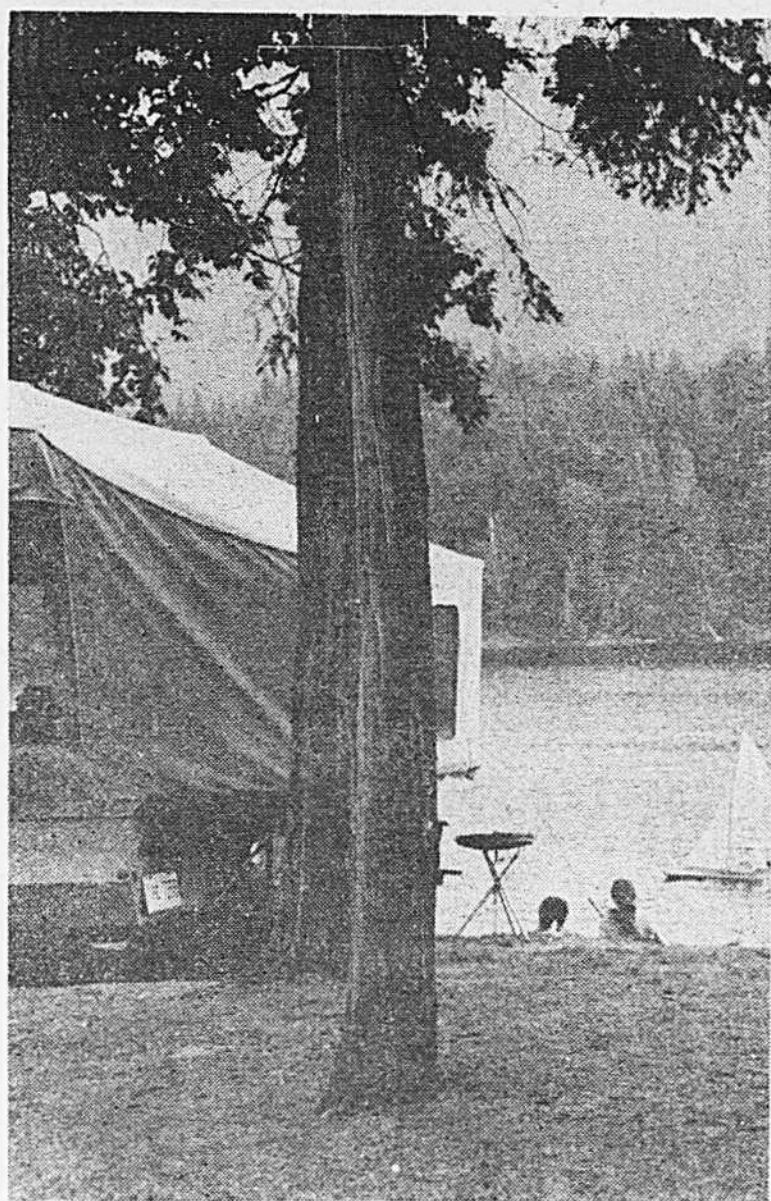
Adresse.....

.....Code Postal.....



Les enfants ont toujours leur place en plein air. Les jours de pluie, il faut que ceux-ci aient des vêtements adéquats pour qu'ils puissent quand même s'en donner à coeur joie.

La tente-roulotte...



La roulotte ou caravane est considérée par plusieurs comme du camping dénaturé. Ainsi, pour ceux qui considèrent la tente comme trop rustique et la roulotte comme hors de prix et teintée de snobisme, voici donc la tente-roulotte.

Il est indéniable en effet que cette dernière possède plusieurs avantages sur la roulotte et il faut noter entre autres son coût, son poids et sa compacité.

Coût : Le coût d'une tente-roulotte dépend évidemment de sa grandeur et de sa qualité. On pouvait s'en douter. Si certaines grandes chaînes de magasins peuvent vous en offrir une pour moins de \$500, ce produit n'a aucune commune mesure avec quelque chose de semblable mais qui en coûtera \$1,500. Tout devient alors une question de qualité. Pour une 4 places, le prix standard s'échelonne de \$800 à \$1,000. Une 5 places s'obtiendra pour environ \$1,200, les 6 et 7 places pour \$1,600 à \$2,300 et une 8 places, de \$2,000 à \$3,000.

Les pneus : Une tente-roulotte est habituellement livrée avec un pneu de secours. Il arrive cependant que cet article fasse partie des accessoires et vous devrez déboursier un supplément pour l'obtenir. Plus un pneu est petit, plus sa pression d'air doit être grande. Ainsi, le pneu de 8 pouces nécessitera environ 85 livres d'air au pouce carré tandis que celui de 12 pouces se contentera de 35 livres.

La suspension : La suspension peut être à lames ou à boudins. Le rendement de ces derniers est nettement supérieur et améliore sensiblement la tenue de route de votre tente-roulotte. N'oubliez pas, qu'aussitôt que vous vous installez pour camper, vous devez installer les stabilisateurs. Ils sont intégrés

dans le châssis de votre tente mobile.

Poids : D'un poids de 500 à 1,300 livres, la tente-roulotte a l'avantage d'être moins dure pour l'automobile. Toutefois il faudra cependant ajouter un attelage spécial qui soutiendra une cinquantaine de dollars de votre portefeuille. Une roulotte pour sa part nécessitera une dépense pouvant atteindre les \$200 dans certains cas et alourdir sensiblement le véhicule locomoteur.

PLEIN AIR



Prenons note qu'aussitôt que l'on dépasse les 1,000 livres de roulotte ou de tente-roulotte, on devra s'équiper obligatoirement d'un contrôle de freins qui nécessitera une dépense supplémentaire d'environ \$50.

Équipement standard : Poêle, chufferette et réfrigérateur se rencontrent en équipement standard sur la plupart des modèles de luxe. Il faut dire cependant que le réfrigérateur est beaucoup trop petit et les fabricants devraient en augmenter la capacité. Tous ces équipements peuvent être alimentés au gaz, à l'électricité ou sur courant 12 volts. C'est dire que ces ensembles se prêtent à toutes les conditions possibles bien qu'il faille considérer le 12

volts comme une solution d'urgence ne devant servir qu'un temps très limité. Chez certains modèles, la bonbonne de gaz et le régulateur sont en équipement standard, de même qu'un convertisseur électrique.

Lavabo : Les lavabos peuvent être à pression directe, c'est-à-dire que les boyaux sont alimentés directement par la tuyauterie du site. Tous possèdent cependant un réservoir qui pourra servir de réserve.

Les lits : Pièces fort importantes, les lits servent habituellement de banc durant la journée. C'est pourquoi ils doivent être de caoutchouc-mousse résistante d'une épaisseur de 3 à 4 pouces. Certains d'entre eux sont même équipés d'une armature supplémentaire pour éviter une trop grande déformation quand les usagers sont trop lourds.

Les accessoires : Dans certains cas les miroirs latéraux pour l'auto seront nécessaires. En plus de ces articles, vous pourrez vous procurer un auvent, des fourre-tout, des rideaux et autres accessoires tels sacs de couchage, oreillers et supports pour bateau ou bicyclette.

Comble de luxe, vous pourrez vous procurer également certains modèles avec pare-chocs transformés en remise idéale pour les cannes à pêche. De plus vos dollars peuvent même vous procurer une tente-roulotte avec douche et toilette. Mais là, la note atteindra les \$3,000.

Signalons en terminant, qu'une tente-roulotte bien entretenue pourra profiter à son propriétaire durant dix bonnes années, et qu'il ne suffit en tout temps que d'une quinzaine de minutes, tout au plus, pour la monter. Il existe également une douzaine de compagnies qui fabriquent ce produit au Québec.

Il manque des parcs de récréation au Québec.

Si on examine de près la nomenclature des parcs et réserves du Québec on s'aperçoit que les parcs réservés strictement à la récréation des citoyens et qui sont autre chose que des réserves de bois et des lieux de pêche sont rarissimes. Si on exclut de ce nombre les quelques sites de camping du ministère du Tourisme, il demeure qu'il n'existe en fait que trois parcs à vocation strictement récréative: il s'agit du Parc du mont Orford, du mont Sainte-Anne et du parc d'Oka.

Il est évident que ce nombre est tout à fait insuffisant pour une population grandissante qui désire redécouvrir la nature et il serait grand temps que le ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche songe sérieusement à aménager de nouveaux parcs à vocation récréative près des grands centres urbains.

Il faudrait peut-être que les fonctionnaires à la planification du ministère se mettent au travail si on désire la réalisation de ces projets avant une dizaine d'années.

D'autant plus qu'il existe ac-

tuellement plusieurs projets en branle mais qui, curieusement, attendent souvent une situation politique propice avant de voir le jour.

Place à la jeunesse

Le Salon Camping, Loisirs, Voyages a décidé cette année de faire place à la Jeunesse. Pour promouvoir le plein air, les sports et les loisirs au niveau de la gentry étudiante, l'admission au salon sera gratuite pour tous groupes d'étudiants du secteur secondaire accompagnés d'un professeur. Ces visites qui apporteront beaucoup aux étudiants auront lieu du lundi au jeudi de 11 heures à 19 heures. Pour informations supplémentaires et réservations, communiquez avec Mme Nicole Falardeau au 526-7761.



Les endroits où pratiquer les diverses activités de plein air sont fort rares près des grands centres urbains. Ci-haut, la plage du parc du mont Orford, en week-end.

ou le camping rustique.

On constate de jour en jour chez les moins de trente ans que le contact avec la nature semble s'établir de plus en plus. Il existe actuellement une prise de conscience vis-à-vis l'environnement qui fait que l'homme s'y identifie plus facilement. Or une des facettes de cette situation est l'avènement du camping rustique.

Parler d'avènement sonne un peu faux, car de rustique qu'il était, le camping est devenu sophistiqué au point qu'il suffirait presque de planter quelques arbres dans notre salon pour obtenir l'effet recherché. Le camping rustique n'est donc qu'un juste retour des choses.

Un autre monde

Oublier sa télévision, sa radio, la pizza de la soirée et les sand-

wiches du midi, pour certain, c'est un choc qu'on ne voudrait envisager pour rien au monde. D'ailleurs il ne s'en remettrait probablement jamais.

Pour d'autres cet esclavage permanent et de plus en plus poignant doit être laissé de côté de temps en temps. Pour ces gens, c'est un peu vivre dans un autre monde, un semblant de paradis, mais naturel celui-là. Ici c'est le camping rustique qui a les honneurs.

Pour faire du camping rustique, une tente "Pop" de bonne qualité (environ \$50), un bon sac à dos avec armature métallique (\$25), un sac de couchage, un matelas de caoutchouc mousse d'un pouce d'épaisseur, hache et couteau, boussole, carte, cordages, allumettes, une canne à pêche,

une vieille poêle, de la graisse et du sel et un peu de nourriture de secours: voilà le nécessaire. Et c'est le départ. En canot, à pied, à bicyclette, on y va.

Non! ne cherchez pas de robinet, ici il n'y a que lacs et ruisseaux, ne cherchez pas le téléviseur, il n'y a que paysages et oubliez la radio-transistor; ici il n'y a qu'insectes et oiseaux et encore beaucoup plus. Ici, il y a la PAIX. Avis est donné aux amateurs de grands espaces qui sont un peu fatigués de courir la campagne à 70 milles à l'heure. Le camping rustique vous attend.

Où?

Ici on s'installe un peu partout, sur le bord d'un lac, d'une rivière ou d'une chute. Dans les parcs du Québec, entre autres, La Véren-

drye, Mont-Tremblant, Mistassini, Papineau-Labelle, Port-Cartier, les grands espaces sont à votre disposition. Les sentiers y sont déjà tracés, les circuits en rivières et les portages déjà cartographiés.

N'oubliez pas la canne à pêche pour le repas du soir, l'appareil photo pour mettre quelques bons rêves en conserve, un peu de chasse-mouche et le tour est joué. Ici vous êtes seuls avec vous-même. Ecoutez; l'écureuil vous dira que vous êtes chez lui, le huard y ira peut-être d'une tirade à vous donner le frisson, la perdrix vous coupera le souffle lors d'un envol surprise. Et puis, il y a la paix.

Et puis, il y a la misère. Les pluies qui n'en finissent pas, la

journée où votre dernière boîte de "beans" y a passé, la nuit où les maringouins ont sonné l'assaut général, le souper aux crapets soleil, la réparation du canot. Il y aura peut-être le hurlement d'un loup. Eh bien, le camping rustique, c'est tout ça. C'est sortir des routes battues par la voiture, la roulotte et tout ce qui est l'apanage d'un modernisme à outrance. C'est un peu le début d'une aventure où le plus banal devient extraordinaire.

Vous venez maintenant. On choisit un circuit en canot, on emprunte un vieux sentier de randonnée. On s'enregistre à l'entrée du parc et à nous l'aventure.

Allez-y cet été. Essayez ça au moins une fois dans votre vie. Vous m'en parlerez.



Aux vrais amants de la nature, seul le camping rustique convient.

LES NOUVELLES '74 SONT LÀ

CHOIX DE 5 MODÈLES

WINNEBAGO

CHIEFTAIN

VOUS DONNE PLUS POUR VOTRE ARGENT

UNITÉ MOBILE DE RÉPARATION SUR PLACE

(514) 663-8580 — Fermé le Dimanche

VENTE

LOCATION

ÉCHANGE

Raymond Leblanc Inc.

À LAVAL: 1940, boul. des Laurentides

À QUÉBEC: 48, boul. Wilfrid-Hamel

FINANCEMENT JUSQU'À 10 ANS



ROLAND FAUCHER

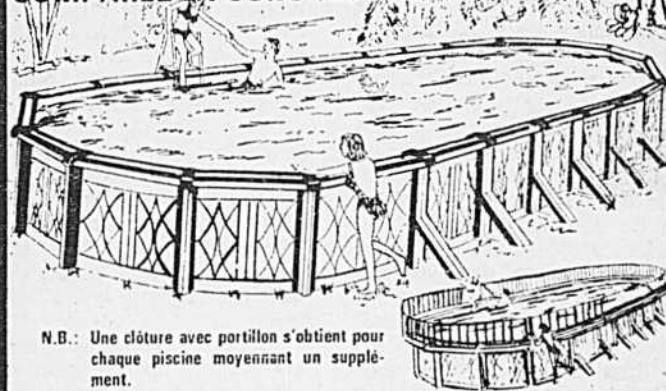
ACHETER UNE PISCINE
CHEZ

FAUCHER

C'EST S'OFFRIR

**DU PLEIN AIR
POUR PAS CHER**

COMPAREZ LA CONSTRUCTION



N.B.: Une clôture avec portillon s'obtient pour chaque piscine moyennant un supplément.

PISCINES OVALES WEDGEWOOD-GREEN DE IDEAL
48 pouces de profondeur

15 pi de large sur 24 de long	15 pi de large sur 30 de long	18 pi de large sur 33 de long
\$839⁹⁵	\$939⁹⁵	\$1069⁹⁵

Bordure et montants ont une largeur de 6 pouces
Poche en vinyle d'épaisseur 20 — Garantie de 10 ans

CHOIX DE PISCINES OVALES OCEANIC
48 pouces de profondeur

Modèle ACW-2500 15 pi de large sur 25 de long	Modèle ACW-3000 15 pi de large sur 30 de long	Modèle ACW-3400 18 pi de large sur 33 de long
\$1049⁹⁵	\$1189⁹⁵	\$1369⁹⁵

Bordure en acier et montants ont une largeur de 6 po
Poche en vinyle d'épaisseur 20, garantie pendant 10 ans

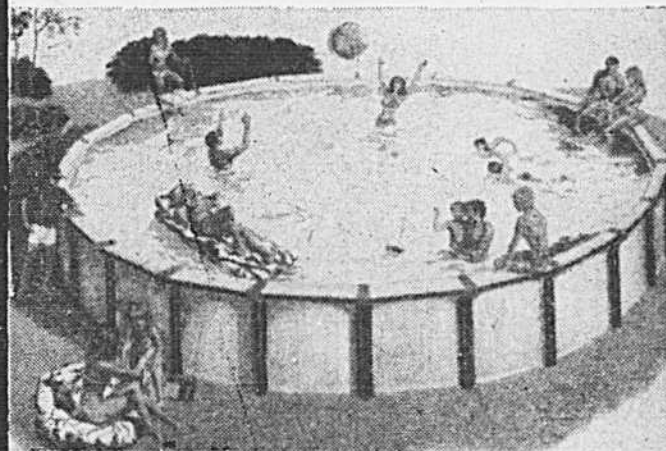
ÉQUIPEMENT LIVRÉ AVEC CHAQUE PISCINE:

- | | |
|---|---|
| 1 — Filtre Jacuzzi | 6 — Distributeur de chlore |
| 2 — Echelle à dispositif de sécurité | 7 — Nécessaire d'analyse d'eau Jacuzzi |
| 3 — Écumoire dans l'entourage de la piscine | 8 — Produit qui détruit les algues (160 oz) |
| 4 — Ramasse-feuilles Jacuzzi | 9 — 35 lb de chlore |
| 5 — Aspirateur Jacuzzi | 10 — Sable pour le filtre |
| | 11 — Filet de sécurité |
| | 12 — Tous les tuyaux nécessaires |

INSTALLATION MOYENNANT UN SUPPLÉMENT MODIQUE

FACILITÉS DE PAIEMENT

LIVRAISON GRATUITE À DOMICILE
dans un rayon de 50 milles de Montréal



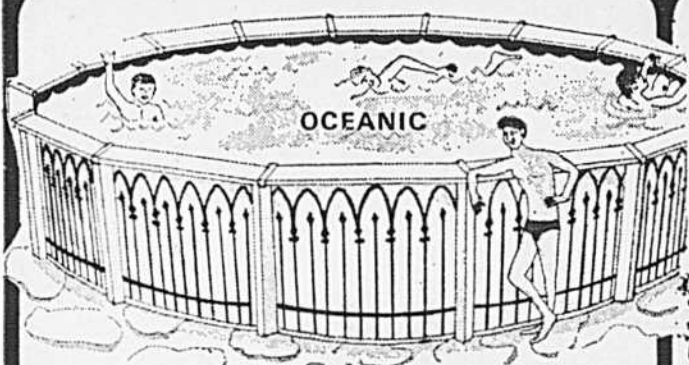
PISCINES EN ALUMINIUM

Ronde: 18 pi de diamètre	Ronde 21 pi de diamètre	Ronde: 24 pi de diamètre
\$669⁹⁵	\$719⁹⁵	\$829⁹⁵
Ronde: 27 pi de diamètre	Ovale: 24 x 15 pi.	Ovale: 30 x 15 pi
\$929⁹⁵	\$889⁹⁵	\$1019⁹⁵

ÉQUIPEMENT LIVRÉ AVEC CHAQUE PISCINE:

- | | |
|--|---|
| 1 — Filtre Jacuzzi | 7 — Nécessaire d'analyse d'eau Jacuzzi |
| 2 — Echelle d'accès en aluminium avec dispositif de sécurité | 8 — 160 onces de produit qui détruit les algues |
| 3 — Écumoire dans l'entourage de la piscine | 9 — 35 lb de chlore H.T.H. |
| 4 — Ramasse-feuilles Jacuzzi avec manche | 10 — Sable pour le filtre |
| 5 — Aspirateur Jacuzzi avec manche à rallonges | 11 — Tous les tuyaux nécessaires |
| 6 — Distributeur de chlore | 12 — Tuyau d'aspirateur |
| | 13 — Bâche de sécurité |

INSTALLATION MOYENNANT UN SUPPLÉMENT MODIQUE



PISCINES RONDES WEDGEWOOD-GREEN
48 po de profondeur



BORDURE
6 po

ÉQUIPEMENT LIVRÉ AVEC CHAQUE PISCINE:

- | | |
|---|--|
| 1 — Filtre Jacuzzi | 7 — Deux tuyaux x de 6 pieds |
| 2 — Echelle d'accès avec dispositif de sécurité | 8 — Un tuyau de 24 pieds |
| 3 — Écumoire dans l'entourage de la piscine | 9 — Nécessaire d'analyse d'eau (160 oz) |
| 4 — Ramasse-feuilles Jacuzzi | 10 — Produit qui détruit les algues (160 oz) |
| 5 — Distributeur de chlore | 11 — 35 lb de chlore |
| 6 — Aspirateur Jacuzzi | 12 — Filet de sécurité |

Bordure et montants ont une largeur de 6 po. Poche en vinyle d'épaisseur 20. Garantie de 10 ans.

15 pi de diamètre	21 pi de diamètre
\$569⁹⁵	\$679⁹⁵
18 pi de diamètre	24 pi de diamètre
\$619⁹⁵	\$759⁹⁵
	27 pi de diamètre
	\$859⁹⁵



48, boul. des LAURENTIDES
PONT-VIAU, LAVAL
Tél. : 384-0590

GRAND
PARC DE
STATIONNEMENT
GRATUIT
AUX PORTES
DU MAGASIN

CHOIX DE PISCINES RONDES OCEANIC
BORDURE ET MONTANTS ONT UNE LARGEUR DE 6 PO

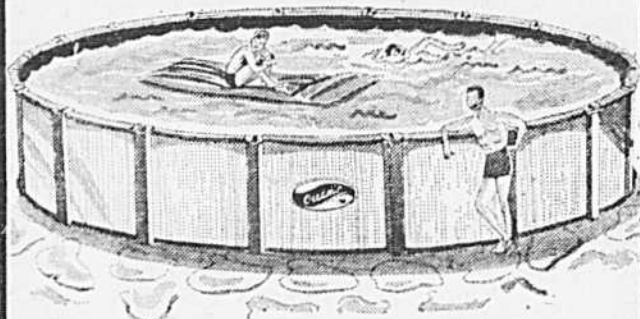
Modèle BBR-1548 15 pi de diamètre	Modèle BBR-1848 18 pi de diamètre	Modèle BBR-2448 24 pi de diamètre	Modèle BBR-2748 27 pi de diamètre
\$629⁹⁵	\$699⁹⁵	\$839⁹⁵	\$969⁹⁵

ÉQUIPEMENT LIVRÉ AVEC CHAQUE PISCINE:

- | | |
|--|---|
| 1 — Filtre Jacuzzi | 7 — Nécessaire d'analyse d'eau Jacuzzi |
| 2 — Echelle d'accès en aluminium avec dispositif de sécurité | 8 — Produit qui détruit les algues (160 oz) |
| 3 — Écumoire dans l'entourage de la piscine | 9 — 35 livres de chlore |
| 4 — Ramasse-feuilles Jacuzzi | 10 — Sable pour le filtre |
| 5 — Aspirateur Jacuzzi | 11 — Filet de sécurité |
| 6 — Distributeur de chlore | 12 — Tous les tuyaux nécessaires |

INSTALLATION MOYENNANT UN SUPPLÉMENT MODIQUE

PISCINE RONDE
15 pi de diamètre
42 po de profondeur



ÉQUIPEMENT:

- | | |
|--------------------|------------------------|
| 1 — Filtre Coleco | 4 — Lave-pieds |
| 2 — Echelle Coleco | 5 — 5 livres de chlore |
| 3 — Écumoire | 6 — Filet de sécurité |

LE TOUT,
SEULEMENT

\$219⁹⁵